



Euroopan
komissio

PANORAMA

Keskiössä alue- ja kaupunkipolitiikka

KESÄ 2020 / nro 73

**Emilia-Romagna
on valmis
älykkäämpään
tulevaisuuteen**

UUSIA
ALOITTEITA
COVID-19-
TAUDIN
TORJUMISEKSI



INTERREGIN
ROOLI EUROOPAN
VIHREÄN
KEHITYKSEN
OHJELMASSA



Alue- ja kaupunkipolitiikka

PANORAMA

SISÄLLYSLUETTELO

PÄÄKIRJOITUS: Elisa Ferreira, koheesio- ja uudistusasioista vastaava Euroopan komission jäsen.....	3
KOHEESIOPOLITIikka VASTAA COVID-19-HAASTEeseen: EU:n kansalaisten ihmishenkiä ja toimeentuloa suojelemaan poikkeuksellisin toimenpitein	4
EU-RAHOITUS AUTTAA YRITYKSIÄ SELVIYTYMÄÄN KORONAVIRUSPANDEMIASTA: rahoitusvälineet ja aloitteet kriisitilanteessa	14
ASIAA DATASTA: koheesio politiikan painopisteet alueiden terveys- ja hyvinvointi-investoinneissa	16
INTERREG, KESTÄVÄ KEHITYS JA EUROOPAN VIHREÄN KEHITYKSEN OHJELMA: nykyisten haasteiden, kuten ilmastonmuutoksen, selittäminen yhteistyössä	18
POHJOIS-MAKEDONIA LIITTYI ADRIAN- JA JOONIANMEREN ALUETTA KOSKEVAAN EU:N STRATEGIAAN: alueellisen yhteistyön ja vuoropuhelun vahvistaminen	24
EMILIA-ROMAGNA: EU-rahoituksen ja alueen vahvuuksien hyödyntäminen innovatiivisen ja älykkään ympäristön luomiseksi tulevaisuuden sukupolville	26
JOKAINEN KUVA KERTOO TARINAN: #EU in my region -postikorttikilpailun voittajia	36
#EUREGIONSWEEK: YHDESTÄ KOLMEEN: alue- ja kaupunkipolitiikan pääosaston lippulaivatapahtuma rantautuu myös verkkoon ja laajenee	38
OMIN SANOIN: kaupungit ottavat suuremman roolin EU:n yhteiskunnallisessa ja taloudellisessa elpymisessä	39
TARKASTUSYHTEISÖ TARJOAA VARMUUTTA ERI-RAHASTOILLE: komission ja jäsenvaltioiden tilintarkastajat jakavat vastuun varainhallinnasta.....	40
KARTAT: väestönmuutos EU:ssa ja alueilla	42
HANKKEET: onnistuneita hankkeita Irlannista, Pohjois-Irlannista, Keski-Euroopasta, Belgiasta ja Alankomaista	44



4



18



24



26



36



44

PÄÄKIRJOITUS

**Ensihoitajasta viherpeukaloksi:
elpymistä koheesiopolitiikalla**

Viime kuukaudet ovat olleet meille kaikille vaikeita. Ajatukseni ovat kaikkien niiden luona, jotka ovat menettäneet työnsä tai joiden elämä on pysähtynyt ja erityisesti niiden luona, jotka ovat sairastuneet tai menettäneet läheisensä.

Näinä vaikeina aikoina on kuitenkin nähtävissä myös toivoa. Koheesiopolitiikkaa on syytetty hitaaksi ja rasakaaksi, mutta tämän kriisin aikana se on toiminut nopeasti ja vaivattomasti. Koronaviruksen vaikutusten lieventämistä koskevan investointialoitteen kautta nykyisten ohjelmien kohdentamattomia varoja on ohjattu uusiin tarpeisiin. Huh-tikuusta alkaen on toimitettu hengityskoneita ja -suojaimia. Yrityksille ja työntekijöille on suunnattu tukea. Me ryhdyimme toimiin ensimmäisinä Euroopassa heti kriisin alettua ja jaoimme nopeasti jopa 50 miljardia euroa tukea.

Koheesiopolitiikka onkin Euroopan historiallisen pandemian kriisituen kulmakivi. Komissio on ehdottanut ”Uuden sukupolven Eurooppa” -paketin kautta 750 miljardin euron lisämäärärahaa EU:n pitkän aikavälin talousarvioon vuosiksi 2021–2027. Olen toistuvasti todennut, että elpymisessä olisi keskityttävä solidaarisuuteen ja lähentymiseen. Olen iloinen siitä, että paketissa näkyy vahvasti koheesiopolitiikan leima tavoitteista aina toteuttamiseen.

Ehdotukset sisältävät uutta rahoitusta koheesiopolitiikkaan. Koheesiopolitiikan ohjelmien määrärahat nousevat REACT-EU-välineen kautta 55 miljardia euroa, joiden kohdentamiseen vaikuttaa maan vauraus sekä se, miten vakavasti kriisi on maahan iskenyt. REACT-EU on uusi temaattinen tavoite, jossa keskitytään kriisistä toipumiseen ja elpymisen käynnistämiseen.



Tavoitteena on tukea kriisistä pahiten kärsineitä aloja, kuten terveydenhuoltoa, matkailua ja kulttuuria, unohtamatta kuitenkaan digitaalitalouteen ja ilmastoneutraalimpaan talouteen siirtymistä. Poliitiikan suunta ei ole muuttunut, mutta pitkän aikavälin tavoitteeseen kuljetaan nyt covid-19-kriisin yli vievää kiertotietä. Lopullisena tavoitteena on alueiden lähentyminen niin, että jokainen alue siirtyy vihreämpään talouteen ja digitaalitalouteen.

Ehdotusten mukaan uuden oikeudenmukaisen siirtymän rahaston (Just Transition Fund) rahoitus viisinkertaisuutuu 7,5 miljardista eurosta 40 miljardiin euroon. Olemme myös ehdottaneet muutoksia pitkän aikavälin koheesiopolitiikan ohjelmiin, jotta pahiten kärsineitä aloja voidaan tukea ja jotta jäsenvaltiot voivat siirtää varoja joustavasti eri koheesiorahastojen välillä.

Muutosten myötä nykyisiin ja tuleviin koheesiopolitiikan ohjelmiin kohdennetaan 100 miljardia euroa uutta rahaa. Haluan kiittää lämpimästi kaikkia, joiden ansiosta nopeat muutokset ovat olleet mahdollisia. Meidän on kuitenkin varmistettava, että muutokset toteutetaan asianmukaisesti kansalaistemme eduksi.

Myös *Panorama* siirtyy vihreämpään suuntaan. Tämä on viimeinen painettu numero, sillä seuraavasta numerosta alkaen lehti julkaistaan ainoastaan digitaalisena.

Hyviä lukuhetkiä! Pitäkää huolta itsestänne tänä kesänä – ja pysykää terveinä. ■

Elisa Ferreira

*Koheesio- ja uudistusasioista vastaava
Euroopan komission jäsen*



Koheesiopolitiikka vastaa covid-19- haasteeseen

Eurooppa on koronaviruspandemian keskus, mikä on tuonut EU:n eteen ennennäkemättömän haasteen. Globaalin kansanterveydellisen kriisin pitkän aikavälin vaikutukset ovat alkaneet paljastua, kun rajoituksia on alettu asteittain purkaa eri puolilla Eurooppaa. Koheesiopolitiikalla ja alueellisella yhteistyöllä on merkittävä rooli siinä, miten Eurooppa kykenee toipumaan kriisistä ja sen dramaattisista vaikutuksista.

EU on ryhtynyt poikkeuksellisiin toimenpiteisiin ihmisten ja ihmisten toimeentulon suojelemiseksi. Se pyrkii kaikkiin mahdollisiin keinoihin auttamaan jäsenvaltioita suojelemaan kansalaisiaan. Toimenpiteet ovat auttaneet selviytymään välittömästä hätätilanteesta. Nyt laaditaan politiikkoja ja suunnitelmia, joiden avulla Eurooppa voi toipua kriisistä. Tuki kattaa tällä hetkellä muun muassa EU:n ulkopuolella olevien kansalaisten kotiuttamisen sekä väliaikaisia toimia EU:n valtiontuskisääntöjen täyden joustavuuden hyödyntämiseksi.

Euroopan komissio julkisti toukokuussa 2020 laajan elpymissuunnitelman monivuotisen rahoituskehityksen (MRK) puitteissa. Suunnitelman mukaan jäsenvaltioihin kohdennetaan hämmästyttävät 2,4 biljoonaa euroa viime aikoina syntyneiden

vahinkojen paikkaamiseksi sekä merkittävien muutosten toteuttamiseksi tulevaisuuden varalle. Investoinnit suunnataan jälleenrakennukseen, jonka tavoitteena on oikeudenmukainen, osallistava, digitaalinen, vihreä ja kestävämpi Eurooppa.

Tulevaisuuden rahoittaminen

EU:n vahvistettua pitkän aikavälin talousarviota vuosiksi 2021–2027 pitää kasvattaa suunnitelman tukemiseksi. Euroopan komission tarkistettu ehdotus on arvoltaan yhteensä 1 850 miljardia euroa. Vahvistetun pitkän aikavälin talousarvion osuus on 1 100 miljardia euroa. Lisäsumma 750 miljardia euroa tulee väliaikaisen Next Generation EU -elpymisvälineen kautta, ja se hankitaan rahoitusmarkkinoilta.

Elpymissuunnitelman massiiviset investoinnit toteutetaan eri välineiden kautta, joista merkittävin on REACT-EU (koheesiota ja Euroopan alueita tukeva elpymisapu).

Uuden aloitteen kautta on saatavilla 55 miljardia euroa, joka jaetaan lisämäärärahoina Euroopan aluekehitysrahastosta, Euroopan sosiaalirahastosta ja vähävaraisimmille suunnatun eurooppalaisen avun rahastosta kohdennetun rahoituksen lisäksi. Tuki on tarkoitettu pandemiasta eniten kärsineille alueille ja jäsenvaltioille, joiden elpymistä edistetään myös

EU:n koronaviruksen vaikutusten lieventämistä koskeva investointialoite (CRII+)



Rakennerahastojen joustava käyttö
Rahastojen, alueiden ja painopisteiden välillä ja EU:n yhteisrahoitusosuus 100%



Parempaa suojaa vähävaraisimmille
Ruoka-apua ja perustarvikkeita sähköisillä seteleillä



Tukea ensisijaisen tärkeille aloille
Lisätoimenpiteet ja joustavuus viljelijöiden, kalastajien sekä elintarvikealan, kuten merenelävien tuotannon, auttamiseksi

koheesiopolitiikkaan ehdotetuilla yleisillä muutoksilla, joita ovat muun muassa työntekijöiden tuen kasvattaminen sekä toimet nuorisotyöttömyyden ja lapsiköyhyyden torjumiseksi.

Vuoden 2020 jälkeinen koheesiopolitiikka tarjoaa jäsenvaltioille joustavimmat mahdollisuudet siirtää resursseja eri EU-rahastojen välillä. Koheesiopolitiikassa sitoudutaan edelleen parantamaan talouden kilpailukykyä tutkimuksen ja innovoinnin kautta, edistämään digitaalista käännettä, täytäntöönpanemaan Euroopan vihreän kehityksen ohjelmaa sekä edistämään Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilaria. Tarkistetun pitkän aikavälin talousarvioehdotuksen mukaisesti koheesiopolitiikan tukea kohdennetaan voimakkaammin terveydenhuoltojärjestelmien valmiuksiin sekä kulttuurin ja matkailun potentiaalin valjastamiseen.

Uusia aloitteita

Koronaviruksen vaikutusten lieventämistä koskeva investointialoite (CRII+) tarjosi jo enemmän joustoa varojen uudelleen kohdentamiseen. Aloitteella myös muutettiin väliaikaisesti koheesiopolitiikan ohjelmien yhteisrahoitussääntöjä. Sopeutuksen ansiosta EU voi tarjota täysimääräistä rahoitusta jäsenvaltioiden kriisiä koskeviin toimenpiteisiin koko tilivuoden 2020–2021 ajan.

Vastaava poikkeus koskee myös vähävaraisimmille suunnatun eurooppalaisen avun rahastoa, jonka lukuisia sääntöjä on sopeutettu muuttuviin olosuhteisiin. CRII+-paketti sisältää myös muutoksia Euroopan meri- ja kalatalousrahastoon.

CRII+ täydentää maaliskuussa 2020 julkistettua ensimmäistä koronaviruksen vaikutusten lieventämistä koskevaa investointialoitetta (CRII). CRII-paketin kautta jäsenvaltioille kohdennettiin 37 miljardia euroa koheesiopolitiikan kohdentamattomia varoja.

Jäsenvaltioilla oli myös mahdollisuus käyttää koheesiorahoitusta covid-19-kriisiin liittyviin kustannuksiin, kuten terveydenhuoltojärjestelmien investointeihin. REACT-EU-välineen tarkoituksena on tukea näissä kahdessa aloitteessa esitettyjä toimenpiteitä. [➤](#)



LIKKUVAT TERVEYSYKSIKÖT TARJOAVAT APUA



Portugalissa Coimbran alueella sijaitsevien Condeixa-a-Novan ja Montemor-o-Velhon kuntien asukkaita palvelevat pian liikkuvat terveysyksiköt. EAKR:n tukemassa hankkeessa kunnostettiin kaksi ajoneuvoa terveyspalveluja sekä psykologista ja sosiaalista tukea tarjoaville tiimeille.

Uusi monialainen palvelu on tarkoitettu erityisesti haavoittuvassa asemassa oleville asukkaille, perheille ja ryhmille. Ensimmäisestä käyttöönotosta alkaa pilottivaihe, ja varsinainen käyttöönotto laajemmalla alueella tapahtuu myöhäisemmässä vaiheessa.

<https://europa.eu/!br93KY>

CRII-paketissa esitelty kolmas muutos on se, että terveystilanteita lisätään solidaarisuusrahaston hätätilojen luetteloon. Euroopan unionin solidaarisuusrahasto perustettiin vuonna 2002 Keski-Eurooppaa runnelleiden vakavien tulvien jälkeen, ja sen tarkoituksena on tukea Euroopan alueita luonnonkatastrofien jälkeen. Tähän mennessä rahastosta on autettu 24:ää Euroopan maata yhteensä 5,5 miljardilla eurolla.

Euroopan unionin solidaarisuusrahaston soveltamisalaan on lisätty mittavat terveystilanteet, minkä lisäksi rahaston tukea kriisistä aiheutuneisiin kustannuksiin voivat nyt hakea jäsenvaltioiden lisäksi myös EU:n kanssa liittymisneuvotteluja käyvät ehdokkaat.

Euroopan unionin solidaarisuusrahaston covid-19-tuen saaminen edellyttää seuraavien kriteerien täyttymistä: kustannusten on oltava yli 0,3 prosenttia maan bruttokansantulosta tai vähintään 1,5 miljardia euroa (vuoden 2011 hintataso) neljän kuukauden aikana siitä, kun maan ensimmäinen julkinen toimenpide kriisiin hillitsemiseksi toteutettiin.

Tukihakemukset on lähetettävä 24.6.2020 mennessä. Euroopan unionin solidaarisuusrahaston tukea on suunniteltu vuodelle 2020 yhteensä jopa 800 miljoonaa euroa.

Lisätukea on saatavilla myös hätätilanteen tukivälineen kautta. Muita EU-välineitä täydentävän tukimekanismin budjetti on 2,7 miljardia euroa. Se parantaa unionin kykyä vastata kriisitilanteeseen suoraan esimerkiksi helpottamalla potilaiden siirtämistä pahimman kriisialueen sairaaloista rajan yli sairaaloihin, joissa on vapaata kapasiteettia.

Alueellinen yhteistyö on tärkeämpää kuin koskaan

Covid-19-kriisi koettelee elämämme kaikkia osa-alueita, myös alueellista yhteistyötä, joka elää haastavimpia aikoja vuosikymmeniin.

TERVEYSTURVALLISUUDEN PARANTAMINEN

Koheesiopolitiikan rahoituksen turvin käynnistetyssä puolalaisessa hankkeessa autetaan suojelemaan Łódz-kien provinssin asukkaita. Hankkeen avulla hankittiin hengityssuojaimia alueen asukkaille sekä henkilökunnan henkilönsuojaimia viiteen sairaalaan, joissa hoidettiin epäiltyjä tai vahvistettuja covid-19-potilaita. Lisäksi annettiin tietoa hengityssuojainten suositellusta käytöstä ja hygieniasta.

Toisessa alueen terveystalvija tukevassa hankkeessa hankittiin ensisijaisen tärkeitä lääkinällisiä laitteita, kuten yhteensä 79 hengityslaitetta ja 34 ambulanssia. Lisäksi hankittiin röntgen-, sydänsähkökäyrä-, ultraääni- ja anestesia-laitteita, sydänmonitoreja, defibrillaattoreja, infuusiopumppuja, sykemittareita ja spirometrejä sekä desinfiointilaitteita, patjoja ja saippuaa.



<https://europa.eu/!Uh99MV>

YHTEISÖKESKUKSET VERKKOON



Vuonna 2017 käynnistetty hanke yhdistää kahdeksan ranskalaisessa Lillen kaupungissa sijaitsevaa yhteisökeskusta. Toiminta jatkui myös täyskaranteenin aikana. Palveluja tarjottiin verkossa ja puhelimitse. Näin hyödynnettiin hankkeen investointeja digitaalisiin ratkaisuihin, joilla oli pyritty laajentamaan keskuksen toimintaa kansalaisten elämänlaadun parantamiseksi ja kansalaisosallistumisen lisäämiseksi.

Keskukset edistävät sosiaalista innovointia ja sovittelua. Perimmäisenä tavoitteena on vahvistaa sosiaalisia suhteita ja kollektiivista osallistumista. Lähestymistapaa levitettiin myös laajemmalle alueelle luomalla yhteyksiä muihin keskuksiin yhteisen toiminnan muodossa. Hanke sai EAKR-rahoitusta 210 000 euroa hankkeen kokonaistalousarvion ollessa 350 000 euroa.

<https://europe-en-hautsdefrance.eu/mon-centre-social-a-la-maison/>

HENKILÖNSUOJAINTEN VALMISTAJAT JA TOIMITTAJAT YHTEEN

Valmistaako yrityksesi tekstiilejä terveydenhuoltoalalle? Etsitkö hengityssuojaimia, suojavaatteita tai vastaavia tuotteita? Saatavilla on nyt tietokanta, joka yhdistää kyseisten tuotteiden valmistajat ja hankkijat. Aloite on syntynyt EU-rahoitteisessa TEX-MED ALLIANCES -hankkeessa, joka on osa ENI CBC MED -ohjelmaa.

Hankkeen alkuperäisenä tavoitteena oli muodostaa tekstiilialan yksityisyritysten välisiä, rajat ylittäviä yhteenliittymiä. Tällä hetkellä hankkeessa kartoitetaan hengityssuojainten, kuten itsesuodattavien hengitysmaskien sekä suojakäsineiden, tuotantokapasiteettia Egyptissä, Kreikassa, Italiassa, Jordaniassa, Palestiinassa, Espanjassa ja Tunisiassa.

Suunnitelmassa on ottaa eri toimijoita mukaan kartoitukseen hoitamaan eri tehtäviä oman erikoisosaamisensa mukaan. "Alueellamme on monenlaista osaamista", sanoo hankkeen johtaja Monica Olmos. "Ratkaisu voisi löytyä yhdistämällä resursseja niin, että suodattavat maskit valmistettaisiin esimerkiksi Tunisiassa vaikkapa Espanjassa tai Italiassa valmistetuista tekstiileistä."

<http://www.enicbcmmed.eu/projects/tex-med-alliances>



Interreg



30 years together

VOIMIEN YHDISTÄMINEN POHJOISSESSA

Lähes koko Euroopan ollessa yhtäkkiä täyskaranteenissa päätti Pohjoinen periferia ja Arktis -ohjelman (NPA) asiantuntijaryhmä pohtia yhdessä, miten koronaviruspandemiaan voitaisiin reagoida.

NPA-ohjelman covid-19-ryhmä on epävirallinen ryhmä asiantuntijoita, jotka ovat osallistuneet NPP- tai NPA-ohjelman sähköisen terveydenhuollon hankkeeseen tai vetäneet sitä. Ryhmä kokosi nopeasti yhteen 40 kiinnostunutta terveydenhuollon asiantuntijaa (kliinikkoa, terveyspalvelujen johtajaa ja digitaalisen teknologian asiantuntijaa) seitsemästä NPA-ohjelman alueen maasta. Asiantuntijat tutkivat erilaisia osa-alueita, joilla yhteisestä toiminnasta voisi olla hyötyä: kliiniset näkökohdat, terveys ja hyvinvointi, teknologiset ratkaisut, yhteisön vastaus ja talousvaikutukset.

<http://www.interreg-npa.eu/covid-19/npa-covid-19-response-group/>



Interreg



30 years together

RAJAT YLITTÄVÄÄ TUKEA RANSKALAISILLE POTILAILLE



Saksa, Luxemburg ja Sveitsi tarjosivat Ranskan Grand Estin alueelta tuleville, vakavasti sairaille yli 100 sairaalapaikkaa. Alue kärsi erityisen voimakkaasti pandemiasta.

SHG-Kliniken Völklingen Saksassa hoiti tehohoitoa tarvitsevia ranskalaisia covid-19-potilaita. Saksan, Belgian, Ranskan ja Luxemburgin rajan yli ulottuvalla laajemmalla alueella toimiva sairaala on edunsaaja useissa EU-rahoitteisissa rajat ylittävissä Interreg-yhteistyöhankkeissa, kuten esimerkiksi SANTRANSFOR- ja COSAN-hankkeissa.

Luxemburgin sairaalaliitto, johon kuuluu tällä hetkellä kymmenen Luxemburgissa toimivaa sairaalaa ja erityisklinikkaa, hälyytti jäsenensä vastaanottamaan potilaita Ranskasta ja laajemmalta alueelta. Espanjan ja Ranskan rajalla sijaitsevassa Cerdanyn sairaalassa hoidettiin molempien maiden covid-19-potilaita.

<https://bit.ly/2047UYO>

Interreg  30 years together

PIIRIKUNTA VALMISTAUTUU

Teleormanin piirikunnassa Romaniassa sijaitseva Caritas Roşiorii de Veden kunnallissairaala nimettiin covid-19-potilaiden tukisairaalaksi. Zimnicean kaupunginsairaala auttoi sitä varautumaan mahdolliseen kriittisesti sairaiden potilaiden virtaan lainaamalla kaksi ruiskupumppua, kolme elintoimintojen valvontamonitoria ja yhden yleisen anestesia-laitteen.



Tämä laite on lainassa Caritasin sairaalassa, kunnes kaikki covid-19-potilaat on hoidettu. Se hankittiin ROBG-174-hankkeen ”Terveytesi on tärkeä! – Zimnicean ja Svishtovin sairaaloiden modernisointi” aikana. Hanke sai rahoitusta Interreg V-A Romania-Bulgaria -ohjelmasta.

<https://bit.ly/3ghxOEo>

Interreg



30 years together

Useimmat jäsenvaltiot sulki rajansa saman tien. Vaikka kyseessä oli varotoimenpide, näin ennennäkemätön päätös vaikeutti monien taloudenalojen toimintaa. Joillakin alueilla tietyt toimialat olivat romahduksen partaalla.

EU:n kansalaiset heräsivät maailmaan, missä itsestään selvinä pidetyt vapaudet, kuten erityisesti eurooppalainen identiteetti ja vapaa liikkuvuus, oli väliaikaisesti poistettu.

Euroopan komissio painotti, että on tärkeää varmistaa rajatyöntekijöiden samanlainen kohtelu ja laatia suuntaviivat, joilla varmistetaan julkisten palvelujen saatavuus raja-alueella. Vaikka EU:n toimivaltuudet kansanterveyden osalta ovat hyvin rajoitetut, Euroopan komissio on kannustanut lisäämään kansallisten, alueellisten ja paikallisviranomaisten välistä yhteistyötä terveydenhuollon alalla.

Halu auttaa toinen toisiaan saa vastakaikua EU:n kansalaisten keskuudessa. Covid-19-kriisi on tuonut esille eurooppalaisten neuvokkuuden, aitouden ja solidaarisuuden. Tämä osoittaa, että

kansalaiset arvostavat alueellista yhteistyötä. Usein se on jopa ensisijaisen tärkeää ihmisten toimeentulon säilyttämiseksi.

Myös Interreg-ohjelmasta rahoitetut hankkeet, kuten esimerkiksi tässä artikkelissa esitellyt hankkeet, ovat auttaneet pandemian terveys- ja talousvaikutusten lieventämisessä. Hankkeita on toteutettu sekä EU:n sisällä että sen ulkorajoilla.

Yhdessä vahvempia

EU:n solidaarisuus ja halu tehdä yhteistyötä ovat näkyneet kaikkialla Euroopassa ja muuallakin. Ranskalais-saksalainen aloite Euroopan terveysunionista auttoi edistämään tehohoitopotilaiden hoidon tiivistä koordinoitua ja tukemaan rokotteiden ja lääkkeiden yhteistä tutkimusta ja kehitystä. Aloitteessa kannustettiin myös suojelemaan eurooppalaisia lääkkeitä ja lääkinnällisiä tuotteita yhdistämällä resursseja toimitusketjun jatkuvuuden varmistamiseksi sekä poistamalla rajoitukset sisärajoilla.

IT-AVUSTEINEN SOLIDAARISUUS

Olisipa verkosto, joka tarjoaisi apua sitä tarvitseville kansalaisille. Puolalaisessa ”Good Support” -ohjelmassa on kehitetty verkkosivusto ja mobiilisovellus, jotka yhdistävät apua ja palveluja tarvitsevat ja niitä tarjoavat tahot. Vuonna 2019 hanke voitti REGIOSTARS-palkinnon sosiaalipalvelujen innovatiivisimpana IT-työkaluna. Good Support -ohjelmassa on neljä osiota:

- Good Care -työkalu auttaa kotihoivapalvelujen tarjoajia organisoimaan työtään.
- Good Carer -mobiilisovelluksen avulla hoitajat voivat selvittää, milloin, missä ja kenen luona heitä tarvitaan, sekä merkitä tehtävät suoritetuiksi.
- Good Neighbour -järjestelmän kautta rekisteröityneet kansalaiset voivat pyytää tai tarjota apua esimerkiksi lääkkeiden ostossa tai koiran ulkoiluttamisessa.
- Good Family -toiminnon avulla käyttäjän älypuhelimien voidaan asentaa virtuaalinen hätäpainike, joka lähettää hälytyksen automaattisesti kuudelle ennalta määritellylle henkilölle.

Tehokas sovellus on saatavilla ilmaiseksi covid-19-kriisin ajan. Siitä on hyötyä erityisesti omaehtoisessa karanteenissa oleville avuntarvitsijoille.

<https://goodsupport.eu>



Siinä ehdotettiin myös, että kahden maan välisen Aachenin sopimuksen painopisteisiin sisällytettäisiin rajat ylittävä pandemiastrategia. Julistuksessa painotettiin, että jos yhteistyö viruksen torjumiseksi epäonnistuu, koko Eurooppa-aatteen tarkoitus vesittyy. Mikäli yhteistyössä taas onnistutaan, se on osoitus yhteistyön todellisesta lisäarvosta. Tätä arvostaisivat varmasti myös kansalaiset. ■

LUE LISÄÄ

EU:n vastatoimet koronaviruskriisin selättämiseksi:

https://ec.europa.eu/info/live-work-travel-eu/health/coronavirus-response_en

Italia ja Slovenia torjuvat yhdessä covid-19-kriisiä

Arkielämämme on muuttunut paljon viime kuukausina koronaviruspandemian vuoksi. EU:n sisärajoilla liikkumista on rajoitettu terveysturvallisuuden varmistamiseksi.

Tämä näkyy erityisesti Italian ja Slovenian välisellä rajalla. Toisen maailmansodan jälkeen Italia ja Jugoslavia (nykyinen Slovenian tasavalta) jakoivat Gorizian kaupungin. Vanhakaupunki jäi Italialle ja rajan toiselle puolelle syntyi Nova Gorican uusi kaupunki.

Kaupunkeja erotti 57 vuoden ajan ”matala” rautaesirippu, sillä Jugoslavia oli sosialistinen maa, vaikkei se kuulunutkaan Varsovan liittoon. Kaupungit ovat laatineet yhdessä läheisen Šempeter-Vrtojban kunnan kanssa strategian yhteisen kaupunkialueen kehittämiseksi. Alueella ei ollut sopivia oikeudellisia välineitä yhteisen rajat ylittävän strategian laatimiseksi, jota kuitenkin tarvittiin yhteisten palvelujen ja infrastruktuurin kehittämiseksi. Vuonna 2011 Gorizia, Nova Gorica ja Šempeter-Vrtojba perustivat eurooppalaisen alueellisen yhteistyön yhtymän (EGTC-GO), jonka tavoitteena oli luoda yksi rajat ylittävä kaupunki ja vahvistaa yhteistyötä. Näin haluttiin luoda todellisia kehittämismahdollisuuksia. Poliittisten päättäjien ja osaavien toimijoiden ansiosta EGTC GO-yhtymästä tuli Interregin tukeman sekä ensimmäisen ja tällä hetkellä ainoan yhdenmukaisen alueellisen investoinnin (ITI) välittäjäelin ja ainoa edunsaaja.

Gorizian (Italia) ja Nova Gorican (Slovenia) pormestarit – Rodolfo Zibera ja Klemen Miklavič – juhlivat 29.2.2020 Slovenian pääkaupungissa Ljubljanassa Nova Gorican ja Gorizian pääsyä toiseen vaiheeseen Euroopan kulttuuripääkaupunki 2025 (ECOC 2025) -kisassa.

Esteiden murtaminen

Pian slovenialainen Nova Gorican kaupunki erotettiin italialaisesta sisäkaupungistaan nopeasti kyhättyllä aidalla, joka muistutti katkerasta ja erottavasta menneisyydestä. Nyt koronaviruskriisin keskellä pormestarit tapaavat päivittäin mutta välimatkan päästä.

GO!2025-tiimi kutsui molemmat pormestarit juhlimaan ”Virtual Cafe with GO! 2025 Nova Gorica - Gorizia” -avajaisia. Kyseessä on yksi ECOC 2025 -kisan aloitteista, jota koordinoi EGTC GO. Avajaiset esitettiin livenä Facebook-sivulla GO! 2025 Nova Gorica-Gorizia. Kärsimystä ja surua aiheuttavat rajatarkastukset on väliaikaisesti palautettu, mutta kaksi kaupunkia jatkaa tiivistä yhteistyötä yhteisen kriisin selättämiseksi.

”Nova Gorican tartuntaluvut ovat pienet muuhun Sloveniaan verrattuna”, pormestari Miklavič sanoo. ”Nova Goricassa on voitu toimia nopeasti, koska ystävänä ja kollegani Zibera lähetti lähes päivittäin päivityksiä Italian tilanteesta. Kahden kaupungin elämä nivoutuu tiiviisti yhteen, ja kriisin myötä olemme ymmärtäneet, että tarvitsemme vastaavien hätätilanteiden varalle yhteisen hallintajärjestelmän.”

Ziberan mukaan Gorizian, Nova Gorican ja Šempeter-Vrtojban perustama eurooppalaisen alueellisen yhteistyön yhtymä EGTC GO voi tuoda raja-alueelle näkyvyyttä, joka antaa muulle Euroopalle mielenkiintoisen viestin. ”EGTC GO on Eurooppa”, Zibera painottaa. ”Me edistämme mahdollisuuksien Eurooppaa, ja yhteistyömalliamme voidaan hyödyntää muissakin maissa.” Pormestarit ovat sitä mieltä, että kriisin päätyttyä EGTC GO:sta tulee keskeinen toimija alueen talouden elvyttämisessä ja raja-alueen kehittämisessä.



Kaupungit ja kansalaiset yhdessä

Pandemian aikana rajat ylittävät lääkäritiimit jatkoivat työskentelyä etänä. Lisäksi Facebookissa järjestettiin tapahtumia, kuten sloveenin ja italian kielikursseja, jotka houkuttelivat satoja osallistujia. Pormestarit ovat pitäneet jatkuvasti yhteyttä kehottaen maidensa hallituksia avaamaan rajan mahdollisimman nopeasti ja koordinoiden yhteistä hätätukea. Paikalliset pelaavat raja-aidan yli sulka- ja lentopalloa ja viettävät syntymäpäiviä. Aidan luona kohtaavat myös rajan erottamat rakastavaiset.

EGTC GO -yhtymässä tiedostetaan, että pandemia voi tuhota nopeasti viime aikoina saavutetut edistysaskeleet. Yhtymässä ollaankin vakuuttuneita siitä, että yhteistyö on entistä tärkeämpää rajan molemmiin puolin asuville ihmisille, jotka tuntevat asuvansa yhdessä yhtenäisessä kaupungissa.

ECOC 2025 -ehdokkuus on nähtävä raja-alueilla kehitysmahdollisuutena myös muillakin aloilla kuin kulttuurialalla. ”Raja-alueellamme on tärkeä ja vaikuttava työkalu EGTC, jossa pitäisi keskittyä alueemme taloudellisiin ongelmiin. Alueen talouden elpymistä pitää edistää ohjaamalla EU-rahoitusta työkalun kautta taloudellisiin ja kehittämishankkeisiin”, Miklavič toteaa lopuksi. ■

Videot (Euroopan kulttuuripääkaupunki 2025):

Lyhyt: <https://youtu.be/ZfsOrRuGvhE>

Pitkä: https://youtu.be/ZOK-VoXmM_0

EU-rahoitus auttaa yrityksiä selviytymään koronaviruspandemiasta

Olemme keskellä ennennäkemätöntä kriisiä, joka koskettaa niin terveydenhuoltoa, taloutta kuin koko yhteiskuntaa. Eurooppalaiset yritykset ovat huolissaan covid-19-kriisin vaikutuksesta työntekijöihinsä, kassavirtoihinsa ja liiketoimintasuunnitelmiinsa. Ne pelkäävät koko olemassaolonsa puolesta. Kriisi on pysäyttänyt liiketoiminnan monissa maissa ja kokonaisissa arvoketjuissa.

Vaikutukset työmarkkinoihin ovat dramaattiset, ja ne kohdistuvat voimakkaimmin heikoimmassa asemassa oleviin. Kriisin kestoja ei voida ennustaa, mutta voimme lieventää eurooppalaisiin yrityksiin kohdistuvia vaikutuksia kriisin seuraavissa vaiheissa.

Yritykset tarvitsevat likviditeettiä ja kohtuuhintaista rahoitusta voidakseen jatkaa toimintaansa. Euroopan komissio on kohdentanut joustavasti Euroopan rakenne- ja investointirahastojen (ERI) varoja näihin tarpeisiin. Jäsenvaltiot voivat kohdentaa ERI-rahoitusta seuraavaan kolmeen painopisteeseen: **terveydenhoitomenot, lyhennetty työaika ja käyttöpääomien pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yritykset).**

Euroopan komissio halusi yhdessä Euroopan investointipankin (EIP) kanssa esitellä koronaviruksen vaikutusten lieventämistä koskevan investointialoitteen (CRII ja CRII plus) uusia joustavuutta parantavia toimia ja keskustella niistä sidosryhmien kanssa.

Komissio järjesti *fi-compass*-neuvontapalvelun kautta 11. toukokuuta ensimmäisen webinaarin aiheesta ”koronaviruksen vaikutusten lieventämistä koskevan investointialoitteen ERI-rahoitusvälineet”. Siihen osallistui yli 500 hallintoviranomaisten, rahoituksen välittäjien, EU:n toimielinten ja muiden sidosryhmien edustajaa.

Joustavampaa rahoitusta

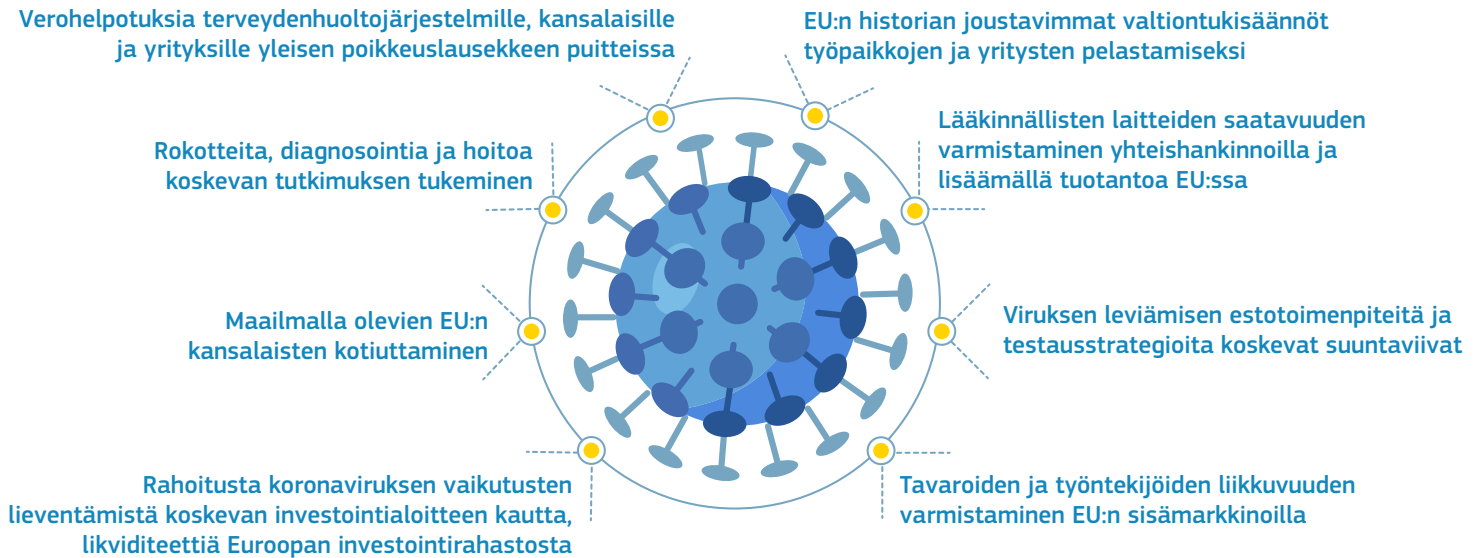
Webinaarin avasi Euroopan komission alue- ja kaupunkipolitiikan pääosaston rahoitusvälineistä ja kansainvälisistä rahoituslaitossuhteista vastaavan yksikön päällikkö Jonathan Denness. Hän esitteli yleisesti **ERI-rahoitusvälineiden kaksi toimenpidepakettia: CRI ja CRII Plus**. Joustavuutta parantaviin toimiin kuuluu muun muassa ennakoarviointien muutosvaatimuksen lyhentäminen, kun nykyisiä rahoitusvälineitä kohdennetaan kriisiin.

Uusilla joustavilla säännöillä lyhennetään myös käyttöpääomatukea koskevia vaatimuksia. Joustavuuden ansiosta hallintoviranomaiset, kansalliset kehityspankit ja näiden kumppanit pystyvät vastaamaan nopeammin yritysten tarpeisiin. Toimenpidepakettiin kuuluvat myös yhteisiä säännöksiä koskevaan asetukseen 1303/2013 (CPR) tehdyt muutokset sekä väliaikaiset valtioneuvonpuitteet.

Euroopan komission työllisyys-, sosiaali- ja osallisuusasioiden pääosaston yksikönpäällikkö Loris Di Pietrantonio kertoi, että CPR-asetukseen tehtyjä muutoksia sovelletaan myös Euroopan sosiaalirahaston (ESR) rahoitusvälineisiin. ESR:n puitteissa jo 17 jäsenvaltiota on tehnyt lyhennettyä työaikaa koskevia järjestelyjä. Poikkeukset ja nopea sopeutuminen uuteen tilanteeseen ovat auttaneet lieventämään covid-19-kriisin työmarkkinavaikutuksia. Euroopan sosiaalirahastosta voidaan myöntää tukea myös terveydenhuoltohenkilökunnan palkkaamiseen sekä muun muassa lääkinnällisten laitteiden ja lääkkeiden valmistukseen.

Euroopan komission maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston yksikönpäällikkö Michael Pielke puhui maatalouden näkökulmasta. Maaseudun kehittämisen maatalousrahaston rahoitusvälineillä autetaan maanviljelijöitä kriisin aiheuttamissa taloudellisissa vaikeuksissa tarjoamalla itsenäistä käyttöpääomaa.

EU:N VASTAUS KORONAVIRUSKRIISIIN



Euroopan investointipankin rahoitusvälineistä vastaavan neuvoo-antavan divisioonan päällikkö Frank Lee kertoi *fi-compassin* laatimasta tiedotteesta ”[Covid-19-kriisiin vastaaminen rahoitusvälineiden avulla](#)”. Tavoitteena on hyödyntää ERI-rahoitusvälineitä esimerkiksi tukia yhdistämällä. Hallintoviranomaisia, kansallisia kehityspankkeja ja laitoksia sekä muita sidosryhmiä halutaan kannustaa käyttämään ERI-rahoitusvälineitä ja oppimaan olemassa olevista tapausesimerkeistä.

Euroopan komission alue- ja kaupunkipolitiikan pääosaston rahoitusvälineistä ja kansainvälisistä rahoituslaitossuhteista vastaavan yksikön virkamies Ieva Žalėte kertoi CRII- ja CRII Plus -lainsäädännöstä ja muista sääntelyaloitteista, kuten valtiontukitoimenpiteistä.

Esimerkitapaukset

Webinaarissa esiteltiin kaksi esimerkkiä toimenpiteistä, joilla covid-19-kriisiin on vastattu. Slovak Investment Holdingin (SIH) toimitusjohtaja Ivan Lesay kertoi, kuinka slovakialaisia pk-yrityksiä on autettu ”SIH Anti-Corona Guarantee” -välineellä.

Myös Puola on reagoinut kriisiin nopeasti erilaisin toimenpitein. Gospodarstwa Krajowegon pankin EU-ohjelmien yksikönjohtaja Aleksandra Kwiatkowska esitteli puolalaiseen rahoitusvälineeseen ”yhteiskunnallisen yrittäjyyden kansallinen rahasto” tehtyjä muu-

toksia. Puolan viranomaiset ovat hyödyntäneet uutta joustavuutta ja parantaneet yritysten laina- ja takaisinmaksuehtoja.

Molemmat esimerkit osoittavat, että rahoitusvälineet voidaan ottaa käyttöön nopeasti Euroopan yritysten eduksi. Tässä Euroopan komissio haluaa auttaa ja tukea myös muiden jäsenvaltioiden hallintoviranomaisia, kansallisia kehityspankkeja ja laitoksia.

Webinaarin lopuksi Euroopan komission ja Euroopan investointipankin asiantuntijat vastasivat osallistujien kysymyksiin. ■

LUE LISÄÄ

Webinaari: <https://bit.ly/2YLu204>

Kirjalliset vastaukset: <https://bit.ly/3g1gJyw>

Jos sinulla on kysyttävää ERI-rahoitusvälineistä, ota yhteyttä tiimiimme Euroopan komissiossa:
REGIO-B3-FINANCIAL-INSTRUMENTS@ec.europa.eu.

ASIAA DATASTA

EU:n alueiden terveyden ja hyvinvoinnin parantaminen

Koheesiopolitiikan terveydenhuollon investoinnit jatkuvat eri osa-alueisiin, kuten Euroopan ikääntyvään väestöön, terveydenhuoltoinfrastruktuuriin ja kestäviin järjestelmiin, sähköiseen terveydenhuoltoon, sairausvakuutusjärjestelmiin sekä terveydenedistämishjelmiin.

Tämän hetkisen covid-19-kriisin aikana ylimääräisiä kustannuksia katetaan koronaviruksen vaikutusten lieventämistä koskevan investointialoitteen säännösten avulla. Kustannuksia syntyy tarvikkeista, lääkkeistä, testaus- ja hoitovälineistä sekä lääkinällisistä laitteista (kuten hengityskoneista ja -suojaimista).

Myös EU:n koheesiopolitiikan rahoitusta kohdennetaan uudelleen nopeutetuilla menettelyillä. Seuraavassa tarkastellaan Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) ohjelmissa suunnitteilla olevia investointeja vuodesta 2014 lähtien.

Millaiset terveysparannukset ovat etusijalla?

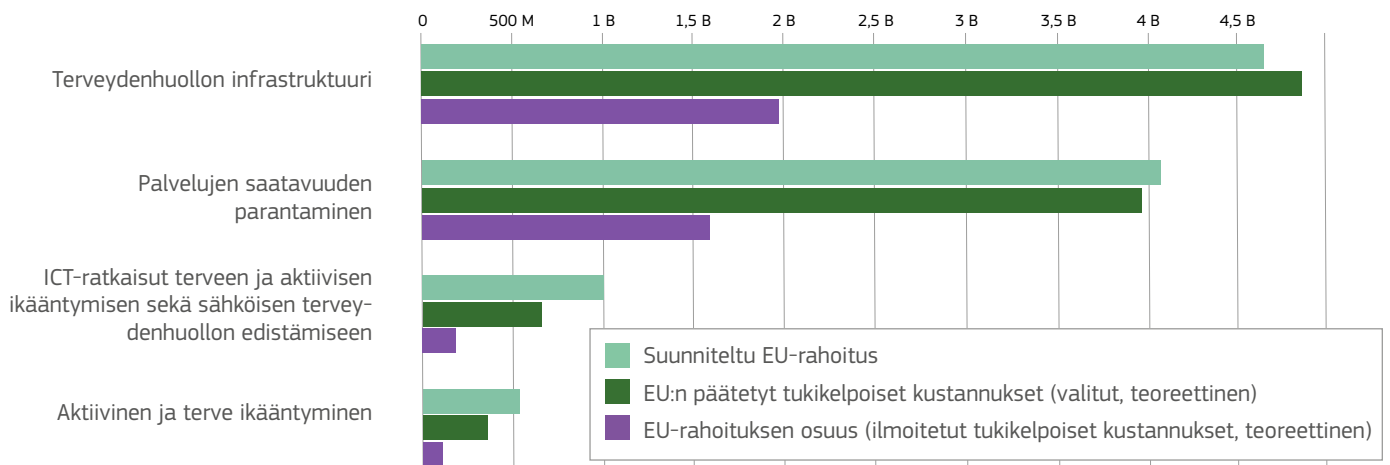
EAKR:stä voidaan rahoittaa monenlaisia toimenpiteitä. Komission suuntaviivoissa vuosille 2014–2020 painotetaan seuraavia painopisteitä:

- › Investoinnit terveys- ja sosiaali-infrastruktuuriin terveys- ja sosiaalipalvelujen saatavuuden parantamiseksi ja terveyden eriarvoisuuden vähentämiseksi
- › Infrastruktuuri-investoinnit, kuten sähköistä terveydenhuoltoa koskevat toimenpiteet, joilla edistetään terveydenhuoltojärjestelmien modernisointia, rakenteellista muutosta ja kestävyyttä terveydenhoidon mitattavien tulosten parantamiseksi
- › Kohdennetut infrastruktuuri-investoinnit, joilla tuetaan siirtymistä laitoskeskeisestä hoidosta yhteisökeskeiseen hoitoon
- › Lastenhoitoa, vanhustenhoitoa ja pitkäaikaishoitoa tukevat infrastruktuuri-investoinnit.

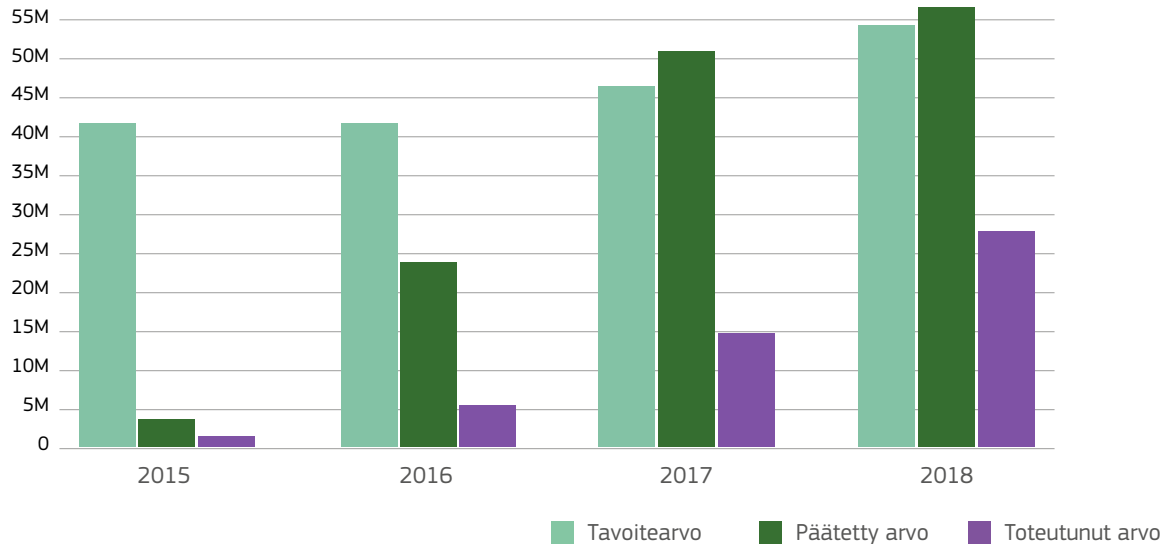
Investoinnit terveydenhuollon rajat ylittävään yhteistyöhön ja ohjelmiin vastaavat raja-alueiden tarpeisiin ja haasteisiin.

Kaikissa maissa ei ole suunnitteilla EAKR-investointeja kyseisiin terveyttä koskeviin tavoitteisiin. Itse asiassa vain harvassa jäsenvaltiossa on kohdennettu merkittäviä varoja eri terveydenhuollon aloihin. Puola on terveysinvestointien esimerkkimaa. Se johtaa investoinneissa kaikilla terveydenhuollon aloilla. EAKR:stä rahoitettavat terveydenhuollon investoinnit keskittyvät yleensä vähemmän kehittyneisiin maihin ja alueisiin.

2014–2020 EU:N KOHEESIOPOLITIIKAN (EAKR – ESR) TERVEYSPALVELUINVESTOINTIEN ETENEMINEN



2014–2020 PAREMPIEN TERVEYSPALVELUJEN SAATAVUUDEN PIIRIIN KUULUVA VÄESTÖ (C036)



Myös täytäntöönpanon nopeus vaihtelee niin rahoitettavien hankkeiden valinnan kuin valittujen hankkeiden investointiasteen osalta. Vähemmän kehittyneissä maissa ja alueilla EU-rahoitus kohdennetaan yleensä terveyspalvelujen modernisointiin. Vauri-ammilla mailla on enemmän omia varoja, joten asukaskoh- tainen EU-rahoitus on pienempi. Niiden investointipainopisteitä ovat yleensä tutkimus ja pk-yritysten kilpailukyky.

Investointien tuottamat tulokset

Kaudella 2014–2020 käytettiin yhteisenä indikaattorina sitä, kuinka suurella osalla väestöstä oli pääsy parempiin terveyspal- veluihin. Yhteinen indikaattori C036 on määritelty seuraavasti: ”Se osuus tietyn alueen väestöstä, jonka odotetaan voivan hyö- dyntää hankkeesta tuettuja terveyspalveluja. Investointeja voivat olla muun muassa uudet tai kunnostetut rakennukset sekä uudet laitteet erityyppisiin terveyspalveluihin (ennaltaehkäisy, sairaa- lapotilaiden tai avohoitopotilaiden hoito, seuranta).

Indikaattorin tarkoituksena on kuvata kootusti sitä, kuinka suuri osa väestöstä hyötyy EU-rahoitteisista terveydenhuollon parannuksista. Yllä olevassa kaaviossa vertaillaan Euroopan

terveyspalvelujen kokonaisparannusten seurannan edistymistä C036-indikaattorilla mitattuna.

Kun yhteisen indikaattorin tavoitteita ja edistystä vertaillaan, näyttää siltä, etteivät kaikki terveyteen investoivat ohjelmat raportoi yhteisen indikaattorin tuloksista. Indikaattori ei siten kata kaikkia sen alle kuuluvia toimia, joita mitataan monilla muilla ohjelmakohtaisilla indikaattoreilla. Eri indikaattorien tuottamia tuloksia ei voida kuitenkaan koota yhteen.

Yhteinen indikaattori on tuonut haasteita. Ohjelmien on ollut esimerkiksi vaikeaa asettaa tarkkoja tavoitteita tietämättä, mitkä hankkeista valitaan. Tämän vuoksi ohjelmien tavoitteet ovat nousseet vuosi vuodelta. Palveluista hyötyvän väestön osuus lasketaan jokaisessa hankkeessa. Jos hankkeita on useampia, väestö saattaa olla osittain päällekkäistä, mikä voi johtaa liian suuriin lukuihin koko ohjelman tasolla. Joissakin ohjelmissa tätä pyritään estämään asettamalla väestön osuu- delle katto. Raportoitujen arvojen tarkkuutta arvioidaan yleensä myös vaikutustustenarvioinnissa. ■

LUE LISÄÄ

<https://cohesiondata.ec.europa.eu/stories/s/ryuv-h9j2>

**Onko mielessäsi jokin tietty aihe, jota haluaisit käsiteltävän tulevissa
Panoraman ASIAA DATASTA -osioissa?**

**Haluaisitko, että jokin tietty tietoaineisto lisättäisiin ERI-rahastojen avoimen
datan portaaliin?**

Lähetä pyyntösi osoitteeseen REGIO-EVAL@ec.europa.eu

Seuraa keskustelua TWITTERissä #ESIFOpenData

tai tilaa uutiskirjeemme osoitteessa http://ec.europa.eu/newsroom/index.cfm?service_id=788

Interreg, kestävä kehitys ja Euroopan vihreän kehityksen ohjelma

Vuonna 2020 juhlietaan Interreg-ohjelman ja kaikessa muodossa tehtävän yhteistyön 30-vuotistaivalta. Koheesiopolitiikan toiseen pilariin kuuluva Interreg on eurooppalaisuuden sydän, koska se kannustaa alueita ja maita vastaamaan haasteisiin, jotka voidaan ratkaista vain yhdessä.

Interreg-ohjelman käynnistäminen vuonna 1990 oli koheesiopolitiikan vedenjakaja. Sitä edelsi vuosia aikaisemmin alkanut pitkä ja työläs keskustelu. EU-rahoituksen jakamista kohdennettujen ja monivuotisten ohjelmien kautta oli testattu jo 1970-luvun lopulta osana integroituja kehittämisohjelmia ja sittemmin Välimeren integroiduissa ohjelmissa. Ohjelmien myötä varojen korvamerkintä muuttui radikaalisti. Jäsenvaltioiden ehdottamien yksittäisten hankkeiden kustannukset korvattiin aikaisemmin vuosittain, mikä ei enää toiminut, koska rahoituksesta puuttui strateginen lähestymistapa.

Siitä lähtien koheesiopolitiikasta, johon Interreg kiinteästi kuuluu, on rahoitettu EU:n toimenpiteitä eurooppalaisten, kansallisten ja alueellisten ohjelmien kautta. Poliittikkaa on sopeutettu ajan myötä unohtamatta kuitenkaan sen tärkeintä tavoitetta, joka on Euroopan alueiden tasapainoinen ja kestävä kehitys. Sen avulla kansalliset, alueelliset ja paikalliset hallinnot ovat voineet laatia kauaskantoisia strategioita ja luoda verkostoja yli politiikanalojen ja valtioiden rajojen.

Tasapainoiseen ja kestävään aluekehitykseen kuuluu olennaisena osa ilmasto- ja ympäristöhaasteiden torjunta. Interreg-ohjelman avulla on torjuttu ilmastonmuutosta ja tehty Euroopasta vihreämpää jo 30 vuoden ajan.

Kohti uhkia yhdessä

Ilmastonmuutokseen ja ympäristöön liittyvät haasteet ovat hyvä esimerkki yhteistyön eduista. Suurta tuhoa aiheuttavat metsäpalot eivät pysähdy rajalle. Valtioiden rajoilla sijaitsevien tulva-alueiden kestävä kehitys edellyttää kaikkien sidosryhmien välistä tiivistä yhteistyötä. Jos viranomaiset rajan toisella puolen sallivat vedenpoistamisen, sillä on välittömiä ja pitkän aikavälin vaikutuksia kosteikkoalueisiin rajan toisella puolella.

Jokien ja merialueiden saastuminen muovijätteen tai muiden aineiden vuoksi vaikuttaa merkittävästi erittäin laajan maan-

tieteellisen alueen asukkaiden elämänlaatuun. Tuhansilla EU-rahoitteisilla hankkeilla on pyritty vastaamaan kyseisiin haasteisiin jo 30 vuoden ajan. Hankkeista on ollut konkreettista etua EU:n raja-alueilla ja muuallakin. Niiden avulla on rakennettu luottamusta ja kunnioitusta samalla alueella asuvien yhteisöjen keskuudessa.

Ilmastonmuutoksen dramaattiset vaikutukset tuntuvat tällä hetkellä koko EU:ssa ja kaikkialla maailmassa. Ilmasto lämpenee ja muuttuu vuodelta. Planeettamme kahdeksasta miljoonasta lajista miljoona on vaarassa kuolla sukupuuttoon. Ekosysteemejä saastutetaan ja tuhoetaan.

Interreg tarjoaa mahdollisuuden vastata näihin haasteisiin Euroopan tasolla. Interregin yhteistyöverkostoa on rakennettu yli 30 vuoden ajan, joten sillä on merkittävä rooli Euroopan vihreän kehityksen ohjelmassa.

Strateginen lähestymistapa

Kyseessä on EU:n laajuinen kasvustrategia, jonka tavoitteena on tehdä unionista oikeudenmukainen ja vauras yhteiskunta, jolla on moderni, resurssitehokas ja kilpailukykyinen talous. Unioni, jossa ei enää vuonna 2050 ole kasvihuonekaasupäästöjä ja jonka talouskasvu ei enää perustu resurssien käyttöön.

Strategian tavoitteena on myös suojella, säilyttää ja parantaa EU:n luonnon pääomaa sekä suojella kansalaisten terveyttä ja hyvinvointia ympäristöön liittyviltä riskeiltä ja vaikutuksilta. Euroopan komission mukaan muutoksen on tapahduttava oikeudenmukaisesti ja osallistavasti. Ihmiset on asetettava ensisijalle. Lisäksi pitää kiinnittää huomiota niihin alueisiin, teollisuudenaloihin ja työtekijöihin, joihin suurimmat haasteet kohdistuvat. Interreg-yhteisö on hyvin laaja paikallisella tasolla, ja se toimii alhaalta ylöspäin. Se perustuu ihmiskontakteihin ja osallistavuuteen. Se voi siten antaa merkittävän panoksen Euroopan vihreän kehityksen ohjelmaan.

TN TRANSNATIONAALISET OHJELMAT

CLEANATLANTIC – ATLANTIN ALUEEN TRANSNATIONAALINEN INTERREG-OHJELMA

CleanAtlantic-ohjelmassa tehdään kovasti töitä eri kohderyhmien valistamiseksi merten jätteiden alkuperästä, vaikutuksista ja ratkaisuista. Kohderyhmille kerrotaan myös, miten ne voivat aktiivisesti osallistua merten saastumisen ennaltaehkäisyyn, seurantaan ja vähentämiseen. Espanjan (Vigo, A Guarda, Illa de Arousa), Portugalin (Madeira, Sesimbra), Ranskan (Pouldu) ja Irlannin (Castlebar) kouluissa ja kalastajayhteisöissä on toteutettu lukuisia valistuskampanjoita.

Osallistujat ovat olleet hyvin kiinnostuneita ja motivoituneita, mikä on tärkeää, kun halutaan vaikuttaa ihmisten käyttäytymiseen. Osallistujat voivat nyt viedä hyviä käytäntöjä eteenpäin ja tehostaa asennemuutosta. Koululaiset ja toisen asteen opiskelijat ovat saaneet osallistua muun muassa rannikkoalueiden seurantaan, jossa noudatetaan meristrategiapuitedirektiivin seuranta-protokollaa, minkä lisäksi he ovat keränneet, luokitelleet ja analysoineet rannoilta kerättyjä roskia. Esimerkiksi Sesimbrassa (Portugalissa) toteutetun seurantakampanjan aikana 27 opiskelijaa keräsi 700 metrin rantaosuudelta 934 roskaa, joiden yhteenlaskettu paino oli 34,4 kiloa. ”Active Ocean Literacy” on toinen hanke, joka toteutetaan samanaikaisesti viidessä portugalilaisessa kalasatamakaupungissa.

EU-rahoituksen osuus oli 2 436 930 euroa hankkeen 3 249 241 euron kokonaistalousarviosta.

www.cleanatlantic.eu



Alueiden ja jäsenvaltioiden välisellä yhteistyöllä haasteisiin voidaan usein vastata tehokkaammin kuin yksin. Euroopan vihreän kehityksen ohjelman haasteet ovat luonteeltaan ja laajuudeltaan ylikansallisia, joten meidän kaikkien on annettava oma panoksemme. Lyhyesti sanottuna Euroopasta voi tulla vihreä ja ilmastoneutraali vain yhteistyöllä.

Euroopan vihreän kehityksen ohjelma tuo mukanaan suuria muutoksia. Suuren yleisön aktiivinen osallistuminen ja luottamus muutokseen on ensisijaisen tärkeää, jotta politiikat saadaan toimimaan ja jotta ne saavat laajan hyväksynnän. Siirtyminen kohti ilmastoneutraalia yhteiskuntaa on haaste mutta myös mahdollisuus luoda parempi tulevaisuus kaikille. Kyse on ihmisistä ja heidän jokapäiväisestä elämästään: siitä, miten tuotamme, kulutamme, liikumme, lämmitämme ja viilennämme talomme, työskentelemme ja elämme yhdessä.

Enemmän yhteistyötä

Kaikilla on oma roolinsa muutoksessa. Tärkeitä ovat niin hallintojen politiikat ja lainsäädäntö kuin kansalaiset, yhteisöt ja kaikilla yhteiskunnan ja talouden aloilla toimivat organisaatiot. Komissio on julkaissut osana Euroopan vihreän kehityksen ohjelmaa myös eurooppalaisen ilmastopimuksen, jolla kannustetaan kaikkia yhteiskunnassamme osallistumaan eri toimintojen kautta ilmaston ja ympäristön suojelemiseen. Tavoitteena on valistaa ja kannustaa sekä vahvistaa ihmisten ja organisaatioiden välistä yhteistyötä. Sopimus perustuu olemassa oleviin toimintoihin, joita laajennetaan. Lisäksi kannustetaan kehittämään uusia toimenpiteitä sekä tarjoamaan mahdollisuuksia oppia ja luoda yhdessä ja tehdä yhteistyötä.

Interreg-yhteisöllä on jälleen merkittävä rooli tämän uuden sopimuksen kehittämisessä, sillä sillä on tiiviit yhteydet monenvälisiin yhteistyötahoihin yhteisillä luonnonalueilla, kuten sisävesistö- ja vuoristoalueilla. Työssä voidaan hyödyntää yhteisön pitkää kokemusta erilaisista yhteistyömuodoista eri tasoilla ja eri toimijoiden välillä.

Euroopan vihreän kehityksen ohjelma on ulottuvuudeltaan kansainvälinen. Interreg tarjoaa puitteet yhteiselle toiminnalle niin jäsenvaltioiden kesken kuin jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden välillä. Näin voidaan löytää yhteisiä ratkaisuja yhteisiin ongelmiin. Interreg edistää rajat ylittävää kokemustenvaihtoa ja helpottaa yhteistyötä rajojen yli. Se kattaa rajat ylittävän, valtioiden välisen ja alueiden välisen yhteistyön, mutta se tarjoaa myös strategisen poliittisen toimintaympäristön esimerkiksi EU:n makroalustrategioiden ja raja-alueiden yhteyspisteen kautta.



Makroaluestrategiat tarjoavat yhteistyöpuitteet EU:n, valtioiden ja alueiden varojen paremmalle koordinoinnille maantieteellisillä alueilla, joilla toimintaa harjoitetaan. Näin varat voidaan kohdentaa paremmin strategiaan hankkeisiin ja aloitteisiin. Makroaluestrategiat ovat monialaisia ja osallistavia, ja niissä on mukana eri hallintotasoja, minkä ansiosta niillä on merkittävä rooli Euroopan vihreän kehityksen ohjelman yhteistyöulottuvuuden parantamisessa.

Potentiaalın valjastaminen

EU:n makroaluestrategiat ja Interreg-ohjelmat ovat tärkeimpiä työkaluja, joilla voidaan tarttua luonnon monimuotoisuuden säilyttämisen ja puhtaan energian kaltaisiin haasteisiin. Tämän vuoksi Euroopan vihreän kehityksen ohjelmassa painotetaan yhteistyön merkitystä.

Kuten tiedonannossa ”Kasvun ja yhteenkuuluvuuden edistäminen EU:n raja-alueilla” todetaan, alueilla on paljon valjastamatonta potentiaalia. Yhteistyön syventäminen energia-, ilmasto- ja ympäristötavoitteiden saavuttamiseksi yhdessä yhteisten investointien kautta voi edistää merkittävästi kestävää elpymistä yleiselläkin tasolla.

Alue- ja kaupunkipolitiikan pääosaston perustama raja-alueiden yhteyspiste auttaa poistamaan rajat ylittävän yhteistyön mahdollisia lakisääteisiä ja hallinnollisia esteitä. Lisäksi se edistää hiilineutraaleja toimintoja kaikilla EU:n rajoilla.

ENI CBC: EUROOPAN NAAPURUUSVÄLINEEN RAJAT YLITTÄVÄN YHTEISTYÖN OHJELMAT

EI JÄTETTÄ: YMPÄRISTÖN TILAN SEURANNAN STRATEGIA – MUSTANMEREN ALUEEN INTERREG ENI CBC -OHJELMA 2014–2020

Hankkeen tavoitteena on vähentää näkyvien (> 2,5 cm) roskien, kuten muovin, kalastusjätteen ja hygieniatarvikkeiden, määrää rannikoilta. Merenpohjien roskien, kuten kalastuksen aiheuttaman jätteen, määrä neliometriä kohti halutaan palauttaa vuoden 2012 tasolle vuoteen 2020 mennessä Odessassa (Ukraina), Burgasissa (Bulgaria), Guriassa (Georgia) ja Tekirdağissa (Turkki). Toimenpiteisiin sisältyy vähintään 1,5 tonnin jätemäärän kerääminen merenpohjasta, lajittelu ja ympäristöä mahdollisimman vähän kuormittava käsittely. Tämän lisäksi rannikoilta ja rannoilta kerätään 0,5 tonnia roskaa.

Hanke perustuu aikaisemman hankkeen tuloksiin. Kaudella 2007–2013 toteutettiin Mustanmeren alueen toimenpideohjelmasta rahoitettu ”Mustanmeren estuaarien maankäytön integroitu hallintamalli (ILMM-BSE)”. Ensisijainen tehtävä on merijätteen kerääminen ja käsittely. Neljässä maassa toteutetaan ”Fishing for litter” -kampanja, jossa 330:a paikallista kalastajaa kannustetaan keräämään vähintään 1,5 tonnia hylättyjä kalastusvälineitä merenpohjasta.

Käynnissä on myös rantojen puhdistuskampanjoita, joihin osallistuu 7–16-vuotiaita koululaisia opettajineen. Toiveena on, että hanke houkuttelisi vähintään 1 600 ihmistä mukaan puhdistamaan Mustanmeren rantoja.

Tärkein tavoite on tietoisuuden lisääminen. Tutkijoiden vetämän ”ekosysteemin koulutusohjelman” kohderyhmään kuuluu 75 peruskoulua ja toisen asteen oppilaitosta, 50 kansalaisjärjestöä ja 25 paikallista mediaorganisaatiota. Ohjelman osallistuu 4 500 ihmistä, ja siinä hyödynnetään myös multimediatyökaluja ja verkkopelejä.



Interreg-ohjelmakaudella 2021–2027 painotetaan edelleen voimakkaasti ilmastotavoitteiden tukemista ja siirtymistä kohti vihreämpää, ilmastoneutraalia ja kestävä Eurooppaa. Komissio korostaa ympäristön, ilmaston ja energian sekä kestävä kehityksen tärkeyttä kaikissa Interreg-ohjelmissa vuoden 2020 jälkeen.

Rajat ylittävää yhteistyötä tuetaan myös kaikissa kaudelle 2021–2027 koheesiopolitiikasta annetuissa asetusehdotuksissa. Uudella ohjelmakaudella komissio ehdottaa alueiden ja jäsenvaltioiden välisen yhteistyön helpottamista ja vahvistamista kaikissa koheesiopolitiikan ohjelmissa. Tämä helpottaa yhteistyötä myös energia-, ilmasto- ja ympäristöasioissa. >

IPA CBC: LIITTYMISTÄ VALMISTELEVAN TUKIVÄLINEEN (IPA) RAJAT YLITTÄVÄT YHTEISTYÖOHJELMAT

PESCAR: TORJUNTA-AINEIDEN HALLINTA JA VÄHENTÄMINEN – KROATIAN JA BOSNIAN SEKÄ HERTSEGOVINAN JA MONTENEGRON RAJA-ALUEIDEN INTERREG IPA CBC -OHJELMA 2014–2020



PESCAR-hankkeen tavoitteena on suojella ja säilyttää ympäristöä, kannustaa käyttämään luonnonvaroja kestävällä tavalla sekä kasvattaa instituutioiden ympäristönsuojeluvalmiuksia. Torjunta-aineiden käyttö kasvaa koko ajan Kroatian ja Bosnian sekä Hertsegovinan raja-alueilla. Hankkeessa on kehitetty tuholaisten ja tautien varoitus- ja ennakoitijärjestelmä, johon kuuluu meteorologisia laitteita ja tuholaisten torjunta-aseimia. Ne varoittavat sääolosuhteista ja tuholaisten aiheuttamista vahingoista.

Hankkeessa on myös kehitetty maataloustuottajien yhteinen tietokanta, jonka kautta maataloustuottajat saavat paikallisiin sääoloihin ja tautien ja tuholaisten kehittymisvaiheisiin perustuvia suosituksia. Torjunta-aineista johtuvan pilaantumisen kestävässä torjunnassa käytetään ennakoitijärjestelmän tuottamaa tietoa. Hankkeeseen sisältyy toimintasuunnitelma sekä erityistoimenpiteitä alueen torjunta-aineista johtuvan pilaantumisen estämiseksi.

Hankkeessa on mukana monipuolisesti erilaisia kumppaneita, kuten aluehallinto, ministeriö, kehitysvirasto, korkeakoulu ja maatalousinstituutti. Torjunta-aineiden aiheuttamia tuhoja rajoitetaan yhteistoimin erityisesti siellä, missä ilmastomuutos vaikuttaa tuotantoon eikä maanviljelijöillä ole riittävästi tietoa torjunta-aineiden käytön hillitsemiseksi ja rajoittamiseksi. Kumppanit olivat havainneet, ettei saastuminen pysähdy maiden rajoille. He kehittivät järjestelmän ja järjestivät koulutustyöpajoja sekä laativat julkaisuja torjunta-aineiden kohdennetusta käytöstä sekä järjestivät maatalousmessuja koko hankealueella. Toimet ovat auttaneet suojelemaan ympäristöä, paikallisyhteisöä ja alueen taloutta.

Heinäkuussa 2017 alkaneessa ja joulukuussa 2019 päättyneessä PESCAR-hankkeessa oli viisi kumppania Kroatiasta sekä Bosnia-Hertsegovinasta. Hanke sai 511 393 35 euroa EAKR:n ja IPA II -tukivälineen yhteisrahoitusta, joka ohjattiin Kroatian ja Bosnian sekä Hertsegovinan ja Montenegron raja-alueiden Interreg IPA CBC -ohjelman 2014–2020 toimintalinjasta 2: Ympäristön ja luonnon suojeleminen, riskienhallinnan parantaminen ja kestävä energia ja energiatehokkuuden edistäminen.

<https://www.agroprognosa.eu/>

<https://www.interreg-hr-ba-me2014-2020.eu/project/pescar/>

<https://keep.eu/projects/19741/>

CBC: RAJAT YLITTÄVÄ YHTEISTYÖ

SAPOLL: INTERREG RANSKA-VALLONIA-FLANDERI



Ranskan, Vallonian ja Flanderin raja-alueen luonnonvaraiset pölyttäjät ovat erittäin tärkeitä, mutta niitä uhkaa sukupuutto. Villien pölyttäjien suojelemiseksi raja-alueelle on perustettava organisaatio, joka koordinoi toimia ja hyödyntää alueiden välisiä synergioita. Erilliset toimet rajan eri puolin eivät auta hallinnoimaan kestäväällä tavalla näitä lajeja. Pelissä on paljon, sillä luonnonvaraiset pölyttäjät, kuten villimehiläiset, kukkakärpäset ja perhoset, ovat ensisijaisen tärkeitä alueidemme maanviljelyn ja ekosysteemien säilyttämiseksi.

SAPOLL-hankkeessa tartuttiin haasteeseen. Hankkeeseen osallistui sidosryhmiä Valloniasta, Flanderista ja Pohjois-Ranskasta. Raja-alueelle laadittiin luonnonvaraisia pölyttäjiä koskeva toimintasuunnitelma, johon sisältyi pölyttäjiä tukevia toimia. Toiminta perustui tieteeseen, koulutukseen ja käytännön soveltamiseen. Kaikki toimijat, kuten kansalaiset, poliittiset päättäjät, yrittäjät ja maankäyttäjät, oppivat hankkeesta. Raja-alueen toimijoiden yhdessä laatimassa toimintasuunnitelmassa määriteltiin alueen haasteet ja tavoitteet sekä pölyttäjien suojelutoimet.

Toimintasuunnitelmaa täydentävät täytäntöönpanotoimet auttoivat hankkeen täytäntöönpanossa ja onnistuneessa toteuttamisessa. Toimien tavoitteena oli raja-alueen osaamisen yhteensovittaminen ja jakaminen, sillä alueen tieteellinen osaaminen, koulutuskokemus ja luonnon hallintaan liittyvä osaaminen olivat hyvin hajallaan. Valistus- ja tiedotustoimet sekä osallistava tieteellinen toiminta auttoivat varoittamaan mahdollisimman suurta osaa väestöstä luonnonvaraisten pölyttäjien häviämisen vaaroista. Työhön otettiin mukaan myös tarkkailijaverkostot. Raja-alueen luontoa hallinnoidaan yhdessä ja yhdenmukaisesti työryhmissä ja koulutuksissa, ja luonnonvaraisia pölyttäjiä seurataan tieteellisesti koko raja-alueella. Hankkeen aikana myös määriteltiin pölyttäjiä tärkeitä alueet sekä tarjottiin pölytyspalvelua.

Toimintasuunnitelmaa täydentävät täytäntöönpanotoimet auttoivat hankkeen täytäntöönpanossa ja onnistuneessa toteuttamisessa. Toimien tavoitteena oli raja-alueen osaamisen yhteensovittaminen ja jakaminen, sillä alueen tieteellinen osaaminen, koulutuskokemus ja luonnon hallintaan liittyvä osaaminen olivat hyvin hajallaan. Valistus- ja tiedotustoimet sekä osallistava tieteellinen toiminta auttoivat varoittamaan mahdollisimman suurta osaa väestöstä luonnonvaraisten pölyttäjien häviämisen vaaroista. Työhön otettiin mukaan myös tarkkailijaverkostot. Raja-alueen luontoa hallinnoidaan yhdessä ja yhdenmukaisesti työryhmissä ja koulutuksissa, ja luonnonvaraisia pölyttäjiä seurataan tieteellisesti koko raja-alueella. Hankkeen aikana myös määriteltiin pölyttäjiä tärkeitä alueet sekä tarjottiin pölytyspalvelua.

www.sapoll.eu

”THIS IS EUROPE” -PODCASTIN UUSIN JAKSO ON JULKAISTU

Interregin ”This is Europe” -podcastin uusimmassa jaksossa kerrotaan yhteistyöstä, ystävydestä ja naapuruudesta eri puolilla Eurooppaa.

Uusi ratikkalinja yhdistää Ranskassa sijaitsevan Strasbourgin kaupungin saksalaiseen naapuriinsa Kehlin kaupunkiin. Strasbourgin liikennesuunnittelija Cathy Gebhart-Levy vie meidät matkalle Reinin yli tutkimaan, miten uusi ratikkalinja on vahvistanut pitkän ja monitahoisien historian omaavien kaupunkien suhdetta. Slovenialaista Šmarjen maaseutukylää johtaa Andrej Medved, joka pyrkii ehkäisemään väestökatoa rohkeilla ja innovatiivisilla hankkeilla, jotka tuovat EU:n tarjoamat mahdollisuudet pienen yhteisönsä saataville. Lopuksi suunnataan espanjalaiseen rannikkokylään, jossa eräs kalastaja on huomannut mahdollisuuden yhdistää perinnettä ja innovointia.

Kuuntele ja tilaa täältä: <https://this-is-europe.simplecast.com/episodes/neighbours>



CBC: RAJAT YLITTÄVÄ YHTEISTYÖ



EUROOPPALAINEN TUTKIMUSHANKE RAKENNUSALAN BIO- JA JÄTERESURSSISTA: KIERTOTALOUDEN VAHVISTAMINEN

Interregin VA France (Channel) England -ohjelman tukemassa ja EAKR:n osarahoittamassa hankkeessa ”Sustainable Bio & Waste Resources for Construction” (SB&WRC) neljä korkeakoulua, kaksi yhdistystä, yksi pienyritys sekä yksi kansainvälinen yhtiö tekivät rajat ylittävää T&K-yhteistyötä. Hyödyntämättömistä ja aliarvostetuista maatalouden sivutuotteista ja jätteistä valmistettiin kaupallisesti kannattavia, vähähiilisiä eristysmateriaaleja rakentamiseen.

SB&WRC-hanke saavutti tavoitteensa. Hankkeen aikana kehitettiin ja valmistettiin kolme innovatiivista, vähähiilistä lämpöeristeprototyyppiä rakennusteollisuuteen. Materiaalina käytettiin tavallisia maatalouden sivutuotteita (vehnäolkia ja maissin ytimiä) ja kierrätysjätettä (polyesteripeittoja), joita oli laajasti saatavilla koko alueella.

Hankkeessa parannettiin rakennusten energiatehokkuutta hyödyntämällä uusiutuvia resursseja. Tämä laski hiilidioksidipäästöjä ja säästi luonnonvaroja, kuten rakennusten eristysmateriaalien valmistuksessa perinteisesti käytettäviä mineraaleja.

Yksi hankkeen tärkeitä tavoitteita oli kertoa Ranskan ja Englannin rakennusalan sidosryhmille uusien rakennusmateriaalien eduista, jotta prototyyppien kehittäminen jatkuisi myös hankkeen jälkeen. Näin ne saataisiin markkinoille ja niiden käyttö lisääntyisi yleisesti. Yli 19 000 rakennusalan ammattilaista osallistui hankkeen tapahtumiin, konferenssiin, työpajoihin, miniprototyyppien valmistukseen ja testaukseen sekä prototyyppien käyttöönottoon koetehtailta. Hankkeen aikana perustettiin myös kaksi verkko-yhteisöä (ranskan- ja englanninkielinen), lähetettiin uutiskirjeitä sekä tehtiin verkkokysely osallistujien ajatusten ja odotusten ymmärtämiseksi.

Tieteen näkökulmasta rajat ylittävä yhteistyö toi yhteen kaiken harvinaisen teknisen osaamisen, mikä oli ensisijaisen tärkeää hankkeen tieteellisen onnistumisen kannalta. Lisäksi se auttoi saavuttamaan sidosryhmien kriittisen massan, jolla voidaan vaikuttaa markkinatrendeihin. Tämä olisi ollut vaikea saavuttaa vain valtioiden välisessä kumppanuudessa.

EU rahoittaa 69 prosenttia hankkeen kokonaisbudjetista, joka on arviolta noin 1,8 miljoonaa euroa (1,26 miljoonaa euroa EAKR-rahoitusta).

<https://www.construction21.org/static/sbwrc-project.html>

<https://asbp.org.uk/sbwrc>

Aluekehityksessä ja alueellisessa yhteistyössä ei ole yhtä kaikille sopivaa ratkaisua. Kumppanuuden, avoimuuden, suhteellisuuden ja kansalaisyhteiskunnan osallistumisen kaltaiset periaatteet ovat kuitenkin tärkeä voimavara kehittämissäpolitiikoissa. Ne vahvistavat julkisen ja yksityisen sektorin välistä yhteistyötä, jonka kautta tehokkuus voidaan yhdistää hajauttamiseen ja aktiiviseen osallistamiseen.

Nämä periaatteet ovat myös olennainen osa Interreg-ohjelman luonnetta. Interreg muun muassa lisää ihmisten välistä luottamusta ja kunnioitusta. Se on väline, joka edistää EU:n yhteenkuuluvuutta ja joka levittää tehokkaasti eurooppalaisia arvoja koko unionin alueella. Nämä kaikki näkökohdat ovat tärkeitä, ja ne tukevat Euroopan vihreän kehityksen ohjelman kunnianhimoisten tavoitteiden saavuttamista alueilla. ■

Pohjois-Makedonia liittyi Adrian- ja Joonianmeren aluetta koskevaan EU:n strategiaan

Pohjois-Makedonian tasavalta liittyi 2.4.2020 Adrian- ja Joonianmeren alueen strategiaan (EUSAIR) yhdeksäntenä osallistujamaana. Tämä on erittäin hyvä uutinen koko Adrianmeren ja Joonianmeren alueen alueellisen yhteistyön kannalta. Pohjois-Makedonian EU-lähettiläs Agneza Rusi Popovska ja Euroopan komission pääjohtaja Marc Lemaître toivottavat seuraavassa uuden jäsenen tervetulleeksi EUSAIR-strategiaan.



Agneza Rusi Popovska

Pohjois-Makedoniasta on tullut EUSAIR-strategian yhdeksäs jäsen. Strategiassa ovat jo mukana Albania, Bosnia ja Hertsegovina, Kroatia, Kreikka, Italia, Montenegro, Serbia ja Slovenia. Olemme kiitollisia tuesta, jota olemme saaneet voidaksemme liittyä EUSAIR-perheeseen. Haluamme omalta osaltamme vahvistaa alueellista yhteistyötä ja laajentaa monitasoista poliittista vuoropuhelua, jotta Adrian- ja Joonianmeren alueesta tulee entistä integroidumpi ja kestävämpi.

Alueellinen yhteistyö on ensisijaisen tärkeää kestävä kehityksen kannalta. Se on myös Euroopan yhdentymisprosessin edellytys. Adrian- ja Joonianmeren alueen sisämaassa sijaitseva Pohjois-Makedonia on erittäin motivoitunut syventämään kumppanuuksia ja yhteyksiä, joilla edis-

tetään alueen talouskasvua ja vaurautta, vahvistetaan eurooppalaisia arvoja ja edistetään Euroopan yhdentymistä.

Parempien yhteyksien luominen

Pohjois-Makedonian vastuulle on annettu yhdessä Italian ja Serbian kanssa strategian liitettävyysspilarin koordinointi. Aiomme olla luottamuksen arvoisia edistämällä ennakoivasti liikenne- ja energiaverkostojen yhteentoimivuutta niin alueen sisällä kuin koko EU:ssa. Paremmat liikenne- ja energiayhteydet ovat ensisijaisen tärkeitä taloudelliselle ja yhteiskunnalliselle kehitykselle. Konkreettisia tuloksia voidaan saavuttaa vain tekemällä yhteistyötä ja koordinoimalla toimintoja. Näin voidaan vastata haasteisiin ja hyödyntää mahdollisuuksia.

EU päätti maaliskuussa 2020 avata liittymisneuvottelut Pohjois-Makedonian kanssa. Toivomme, että osallistumisemme EUSAIR-strategiaan vahvistaa strategian poliittista ulottuvuutta ja alueen ehdokasmaiden ja potentiaalisten ehdokasmaiden yhdentymistä EU:hun. EU-politiikkojen täytäntöönpanosta saatavan kokemuksen lisääntyessä unionista tulee vahvempi muutosvoima alueella. Tämä parantaa vakautta, turvallisuutta ja vaurautta kaikkien kannalta.

Koronaviruspandemian aikana on korostunut voimakkaasti tiiviin yhteistyön, koordinoinnin ja solidaarisuuden tärkeys, kun kohtaamme kriisin ja sen sosioekonomiset seuraukset. EU:n ja Länsi-Balkanin toukokuussa 2020 pidetyn Zagrebin-huippukokouksen julistuksessa painotetaan, että kun tämän hetkiset rajoitukset puretaan, koittaa uusi tiiviin yhteistyön aika kriisin suurten sosioekonomisten vaikutusten lieventämiseksi.

Euroopan komissio käynnistää suuren talous- ja investointiohjelman, jolla edistetään alueen pitkän aikavälin elpymistä sekä vihreämpään talouteen ja digitaalitalouteen siirtymistä ja liitettävyyden ja yhteiskunnallisen kehityksen vahvistamista. EUSAIR-strategian jäsenvaltioiden ja sidosryhmien on hyödynnettävä mahdollisuudet, joita Euroopan koronaviruksesta elpymisen ja EU-integraation uusi dynamiikka Länsi-Balkanilla tarjoavat. Niiden on ryhdyttävä tuloksiin tähtäävään yhteistyöhön Adrian- ja Joonianmeren makroalueen kestävä kehityksen edistämiseksi.



Marc Lemaître

Pohjois-Makedonian liittyminen strategiaan vahvistaa strategian poliittista ulottuvuutta ja roolia lähentymis- ja laajentumisprosessissa. Strategiasta tulee "laajentumisen" makroaluestrategia, joka kattaa viisi liittymistä valmistelevalta tukivälineen (IPA) maata ja neljä EU:n jäsenvaltiota. Yhdenvertainen yhteistyö auttaa oppimaan yhdessä ja laajentaa olennaiset EU-politiikat koskemaan Pohjois-Makedoniaa. Samalla se tukee uuden komission painopisteitä, joissa keskitytään Euroopan aseman vahvistamiseen maailmassa ja Euroopan vihreän kehityksen ohjelmaan.

Covid-19-pandemia on vaikuttanut tuhoisasti Euroopassa ja maailmalla. Vaikka koronavirus on iskenyt voimakkaasti EU:hun, tämä on tarjonnut ensisijaisen tärkeää ja vertaansa vailla olevaa tukea länsibalkanlaisille. Se on ohjannut yli 3,3 miljardia euroa alueen välittömiin kansanterveydellisiin ja humanitaarisiin tarpeisiin sekä tukenut keskipitkän ja pitkän aikavälin sosioekonomisia elpymissuunnitelmia.

Kestävyys ja osallisuus

Komissio julkisti 27.5.2020 kunnianhimoisen ja kattavan Euroopan elpymissuunnitelman, joka perustuu kolmeen perusarvoon: solidaarisuus, yhteenkuuluvuus ja lähentyminen. Olen vakuuttunut, että EUSAIR-strategian yhteistyöpuiteilla voi olla ainutlaatuinen rooli. Ne auttavat vastaamaan kiireellisimpiin tarpeisiin kentällä ja luovat myös pohjan kestävämmälle ja osallistavammalle kasvulle Adrianmeren ja Joonianmeren alueella.

Pohjois-Makedonian liittyminen tuli oikeaan aikaan juuri, kun komissio, jäsenvaltiot ja IPA-maat ovat suunnittelemassa

ohjelmakauden 2021–2027 rahoitusta. Nyt on hyvä aika varmistaa, että strategian painopisteet näkyvät kaikessa EU:n rahoituksessa ja että täytöntönpano tapahtuu yhteistyössä. Olen varma siitä, että Pohjois-Makedonia yhdessä muiden EUSAIR-maiden hallintojen tuella pystyy hyödyntämään makroalueellisen yhteistyön tarjoamat mahdollisuudet.

Kehotan Pohjois-Makedoniaa osallistumaan aktiivisesti kaikkiin EUSAIR-strategian hallintorakenteisiin, jakamaan omaa kokemustaan EU:n ehdokasmaana kaikilla olennaisilla aloilla sekä hyödyntämään tätä kokemusta yhdessä kaikkien alueen maiden kanssa. EUSAIR-maiden talouksien elvyttämisessä ja niiden vihreämpään talouteen ja digitaalitalouteen siirtymisessä tarvitaan mahdollisimman paljon hyvää energiaa. Näin taloudesta tulee oikeudenmukaisempi ja kestävämpi tuleville sukupolville. ■

LUE LISÄÄ

<http://www.adriatic-ionian.eu/>



Emilia-Romagna houkuttelee osaamista ja luo innovointia

Emilia-Romagnan alue on tunnettu historiallisista yliopistoistaan ja edistyksellisestä valmistustoiminnasta sekä korkeasta elämänlaadustaan. Sen palvelut ovat Euroopan luokkaa ja liikenneinfrastruktuurijärjestelmä tehokas. Se onkin strateginen keskus Italiassa ja koko Euroopassa.

Emilia-Romagna on yksi Italian taloudellisesti edistyneimpiä alueita. Viimeisen 20 vuoden ajan se on rakentanut tutkimuksen ja elinkeinoelämän sekä työelämän ja koulutuksen välisiä verkostoja ja yhteyksiä, minkä ansiosta alueen dynamiikka auttaa sitä sopeutumaan ja reagoimaan talouden vaihteluihin luoden otolliset olosuhteet innovoinnille ja lisäksi alueen houkuttavuutta.

Tänä päivänä Emilia-Romagna on sitoutunut vahvistamaan kehitystä ja rakentamaan tulevaisuutta kaikille, erityisesti nuorille ja näiden jälkikasvulle. Seuraavat sukupolvet voivat elää eurooppalaisella alueella, joka suurista muutoksista huolimatta on onnistunut valjastamaan täyden potentiaalinsa muutosten etujen hyödyntämiseksi.

Keski-Italian pohjoisosassa sijaitsevalla alueella on 4,5 miljoonaa asukasta, ja se on maan teollistuneimman osan ytimessä. Sen maantieteellinen sijainti on ihanteellinen pohjoisen ja etelän, Välimeren ja Pohjois- ja Keski-Euroopan sekä Adrian- ja Joonianmeren alueen maiden yhtymäkohdassa. Alueen nimi tulee antiikin Rooman aikana rakennetusta Via Emilian tiestä, joka on kansainvälinen matkailunähtävyys, kuten myös alueen tiiviisti asutettu rannikko.

Emilia-Romagnassa on yhdeksän provinssia, ja sen pinta-ala on 22 452 km². Alueella on sekä tasankoja että kukkuloita, ja aluetta halkoo Apenniinien vuorijono. Yksi provinseista on alueen pääkaupunki Bolognan metropolialue. Bolognan yliopisto on läntisen maailman vanhin yliopisto, joka perustettiin 1000-luvulla.

Emilia-Romagna on Italian johtavia maatalousalueita, jonka maatalouden osuus maan BKT:stä on noin kuusi prosenttia. Alueella toimiikin yli 8 000 viljelyosuuskuntaa. Maatalouden kilpailukykyä on pyritty parantamaan rakenteellisilla uudelleenjärjestelyillä ja korkealaatuisilla tuotteilla, joita ovat muun muassa viljatuotteet, perunat, maissi, tomaatit, sipulit, hedelmät ja viinintuotannon viinirypäleet. Karja- ja sikatalous on myös hyvin kehittyntä.

Älykkäät kasvutekijät

Emilia-Romagna tavoittelee vahvaa, avointa, kestäväää ja globaalia taloutta. Se onkin sitoutunut älykkääseen erikoistumisstrategiaan, jota käytetään koko Euroopassa julkisten tutkimus- ja innovointipoliittikkojen tehostamisessa. Alue on investoinut taloutta edistäviin teollisuudenaloihin, joita ovat muun muassa rakennusala, maatalouselintarvikkeet, mekatroniikka ja koneenrakennus. Investointeja on tehty myös nousuviin biotieteisiin, isoon dataan ja luovaan talouteen.

Muutoksen kasvutekijöiden vahvistamisen lisäksi alueella panostetaan myös tieto- ja viestintätekniikkaan, vihreään talouteen, hyvinvointiin ja elämänlaatuun sekä tuetaan palvelujen modernisointia ja tuotantojärjestelmien ympäristökestävyyttä.

Viimeisen viiden vuoden aikana Emilia-Romagnan talous on jatkanut kasvuaan ja vahvistanut sen asemaa Italian johtavana alueena. Asukaskohtainen BKT on pysynyt pitkälti maan keskiarvon yläpuolella vuosittaisen vaihtelun ollessa 0,5–1,5 prosenttia. Sen arvioidaan nousevan 4,1 prosenttia vuodesta 2017 vuoteen 2021, kun maan keskimääräisen kasvun arvioidaan olevan samalla ajanjaksolla 2,3 prosenttia (arviot on tehty ennen covid-19-kriisiä).

Vienti on ollut perinteisesti Emilia-Romagnan talouden vahvuuksia, ja alue on viennin arvolla mitattuna Italian toiseksi suurin alue. Alueen vienti asukasta kohti on Euroopan huipputasoa. Vuonna 2019 alueen vienti kasvoi vuoteen 2018 verrattuna 4,8 prosenttia, mikä on enemmän kuin koko maassa (+2,5%) tai Lombardiassa (0,4%) ja Venetossa (1,1%). Vuoden 2019 ensimmäisen yhdeksän kuukauden aikana Emilia-Romagnan viennin arvo ylitti 49 miljardia euroa vain Lombardian ollessa viennin arvossa aluetta edellä. Myös matkailuala on kasvanut erittäin positiivisesti. Alueella vieraili vuoden 2019 ensimmäisen kymmenen kuukauden aikana 57,4 miljoonaa matkailijaa (+1,8% vuoteen 2018 verrattuna).

Alueen työllisyysaste vuonna 2019 oli 74,4 prosenttia, ja avoimia työpaikkoja oli yli kaksi miljoonaa. Työllisyysaste on lähellä EU:n vuoden 2020 tavoitetta, joka on 75 prosenttia, ja lähes 11 prosenttiyksikköä korkeampi kuin maan keskiarvo.

Tämä merkittävä fakta on yksi alueen talouden suurimpia voimavaroja ja tarjoaa laajemman näkökulman. Emilia-Romagnan alue on tunnettu ainutlaatuisista historiallisista ominaispiirteistään, joihin sisältyy samaan arvoketjuun kuuluvien organisaatioiden ja yritysten keskittyminen tietyille maantieteelliselle



alueelle. Tähän ovat johtaneet suotuisat olosuhteet: myönteinen suhtautuminen jakamiseen, jopa kilpailijoiden kesken, ja tämän yhteiskunnalliset vaikutukset, yrittäjähenkisyys, työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu sekä koulutuksen ja elinkeinoelämän väliset tiiviit yhteydet. Kyky valjastaa olosuhteet yhteisen kasvutekijän luomiseksi on yksi koko alueen ekosysteemin tärkeimpiä vahvuuksia. Tällä on ollut merkittävä vaikutus eri aloihin, kuten muun muassa digitaaliseen murrokseen.

Koheesiopolitiikan vaikutus

Ohjelmakaudella 2014–2020 Emilia-Romagnan alue on hyödyntänyt tehokkaasti Euroopan aluekehitysrahaston ja Euroopan sosiaalirahaston tukia. Alue on sekä Italiassa että koko Euroopassa yksi johtavia alueita, mitä tulee resurssien tehokkaaseen käyttöön ja rahoitettujen hankkeiden määrään. Emilia-Romagna on kehittänyt alueellisen järjestelmän, johon kuuluu paikallisia instituutioita, pk-yrityksiä ja suuryrityksiä, kouluja, korkeakouluja, tutkimuslaitoksia sekä kolmannen sektorin organisaatioita. Alue on rahoittanut teknologisia innovaatioita ja tukenut tutkimuksen ja elinkeinoelämän välistä yhteistyötä. Tämä on vahvistanut alueen valmistusosaamista sekä parantanut energiatehokkuutta ja luontaista digikulttuuria. Alueella on ollut halua ja kykyä avata aina uusia kehityspolkuja. Tästä syystä tuottavuuden ja T&K-toiminnan tukemisen lisäksi alueella on kannustettu myös yhteiskuntavastuuseen ja innovointiin.



Yhteiskunnallinen harmonia ja yhteenkuuluvuus ovat Emilia-Romagnan DNA:ssa. Se on onnistunut hyödyntämään koheesiopolitiikkaa kaikilla osa-alueilla. Tästä on osoituksena vuoden 2012 dramaattinen maanjäristys, johon EU reagoi välittömästi tukemalla lukuisten tuhoutuneiden alueiden jälleenrakennusta mahdollistaen näin valmistustoiminnan uudelleenkäynnistämisen. Paikallisten yritysten välinen yhteistyö ja yhteenkuuluvuus auttoivat aloittamaan jälleenrakennuksen ja kohdentamaan tuotantoa. Tämä yhteishenki on näkynyt myös covid-19-pandemian aikana.

Kuusi taloudellista painopistettä

Alueellinen toimenpideohjelma EAKR 2014–2020 on silottanut tietä kohti älykästä ja kestävää kasvua. Henkinen ja alueellinen pääoma on asetettu aluepolitiikkojen keskiöön alueiden ja kaupunkien houkuttavuuden parantamiseksi. Tästä on syntynyt

uusia mahdollisuuksia kehittää työllisyyttä ja elinkeinoelämää. Se on myös vahvistanut talousjärjestelmän kilpailukykyä, mitä on edistänyt kaudella 2014–2020 kohdennettu 481,8 miljoo-
nan euron kansallinen ja alueellinen rahoitus.

Alueellisessa toimenpideohjelmassa on määritelty kuusi strategista painopistettä Emilia-Romagnan talouden kehittämiseksi: T&K-toiminta koko tuotantojärjestelmän teknologian siirron mahdollistamiseksi, tieto- ja viestintätekniikoiden kehittäminen ultranopean laajakaistan saamiseksi koko alueelle, yritysten kilpailukykyyn ja houkuttavuuden parantaminen talouden kehittämiseksi ja työllisyyden nostamiseksi, vähähiilinen talous alueen talouden ympäristövaikutusten vähentämiseksi, ympäristö- ja kulttuuriresurssien arvostuksen nostaminen matkailun edistämiseksi ja alueen huippuosaamisen parantamiseksi sekä houkuttelevat ja osallistavat kaupungit mahdollisuuksien, sosiaalisen kanssakäymisen ja todellisen yhteisöön osallistumisen mahdollistajina.



Vuoden 2019 lopussa kaikki alueellisen toimenpideohjelman EAKR 2014–2020 varat oli käytetty. Rahoituskohteisiin oli kohdennettu 480 miljoonaa euroa, mikä on 99,5 prosenttia koko rahoituksesta. Hakuprosessien kautta oli valittu 3 460 hanketta, joista 1 407 on jo saatettu päätökseen. Toimenpideohjelman kokonaisinvestointi oli 832,4 miljoonaa euroa.

Jokainen investointi vie aluetta kohti pitkän aikavälin kasvua. Esimerkiksi kulttuuriresurssien arvostuksen nostamiseen investoidut 23 miljoonaa euroa edistävät kulttuurin ja matkailun kehitystä tulevaisuudessa. Emilia-Romagna on hyödyntänyt paikallisyhteisöjen strategista luonnetta kasvattaa omaa kilpailukykyään ja osaamistaan. Alueella tiedetään, että globaali kilpailu perustuu enemmän alueen kykyyn parantaa omaa identiteettiään, valmistusta, yhteiskunnallista ja kulttuurista pääomaa sekä kykyyn houkuttaa yrityksiä, inhimillistä pääomaa ja innovatiivisia ja korkean lisäarvon hankkeita. Molemmat tavoitteet edellyttävät sekä julkisten ja yksityisten investointien että eurooppalaisten, kansallisten, alueellisten ja paikallisten strategioiden välisiä synergioita, jotta voidaan lisätä kasvua, luoda työpaikkoja ja parantaa elämänlaatua.

Toinen painopiste koskee tutkimus- ja kehitystukea, minkä osalta Emilia-Romagnalla on erinomainen kyky hyödyntää ideoita, kokemusta ja osaamista. Alue on jo aloittanut alueen innovointiekosysteemiä edistävän huipputeknisen verkoston rakentamisen aikaisemmissa EU-rahoitteisissa ohjelmissa. Verkostolla on ollut moninkertainen myönteinen vaikutus teollisuuden tutkimukseen, teknologian siirtoon sekä innovoinnin houkuttavuuteen. Tämä on luonut pohjan kansainvälisesti merkittävien tulosten saavuttamiselle. Alue on päässyt tähän keskittymällä kahteen suureen osa-alueeseen: kestävyteen ja digitalisaatioon. Alue on osoittanut kykyä vastata merkittäviin eurooppalaisiin haasteisiin, kuten isoon dataan.

Kansainvälinen tunnustus

Vakiintunut ekosysteemi sekä tutkimusta ja kehitystä tukevat integroidut aluepolitiikat olivat tärkeimmät vahvuudet, jotka toivat alueelle kaksi merkittävää kansainvälistä palkintoa vuosina 2017 ja 2019. Ensimmäinen myönnettiin Euroopan keskipitkien sääennusteiden keskukselle ja toinen Leonardolle, ainutlaatuisella laskentakapasiteetilla varustetulle supertietokoneelle, joka olisi maailman tehokkain tietokone, jos se olisi tällä hetkellä toiminnassa. Sen myötä Bologna myös liittyisi Barcelonan ja Helsingin joukkoon Euroopan suurteholaskentaverkostoon.

Suuri digitaalinen infrastruktuuri perustuu ihmisällyyn. Alue on tehnyt tämän alan osaamiseen merkittäviä investointeja Euroopan sosiaalirahaston toimintaohjelmärahoituksen, jatkokoulutuskurssien sekä jatko-opiskelu- ja tutkimusapurahojen muodossa. Se on kohdentanut yli 900 000 euroa isoon dataan keskittyvään innovatiiviseen korkeakoulutusohjelmaan. Tavoitteena on varustaa vastavalmistuneet osaamisella ja taidoilla, joiden avulla he voivat muuntaa ison datan korkean lisäarvon tiedoksi, jota heidän työnantajaorganisaationsa voivat hyödyntää. Toimien ja alueen innovointiekosysteemin kansainvälisten pyrkimysten ansiosta Emilia-Romagnasta on tullut alue, joka houkuttelee ulkomailta nuoria osajia kokeilemaan oman alan uramahdollisuuksia.

Koheesiopolitiikan täytäntöönpanossa alue keskittyy vahvistamaan instituutioiden, koulutuksen ja ammatillisen koulutuksen, tutkimusjärjestelmän sekä taloudellisen tuotantojärjestelmän välisiä yhteyksiä. EU-rahoituksen turvin saavutetut tulokset ja tämän päivän haasteita ennakoiva strategia ovat tehneet Emilia-Romagnasta potentiaalisen Euroopan dataalaakson, jolla voi olla johtava rooli talouksia ja yhteiskuntia mullistavassa digitaalisessa vallankumouksessa.

Samalla tavalla toimien alue on kyennyt reagoimaan myös uusimpiin haasteisiin, kuten covid-19-pandemiaan. Vain parissa viikossa yritykset ja tutkimuslaboratoriot laativat 190 ehdotusta tutkimushankkeiksi desinfiointimenetelmistä, etäteknologioista ja -toiminnoista aina uusiin lääketieteellisiin laitteisiin. ■

LUE LISÄÄ

<https://www.regione.emilia-romagna.it/>

Emilia-Romagna on edelleen sitoutunut paremman tulevaisuuden rakentamiseen



Emilia-Romagnan alueen johtaja Stefano Bonaccini kertoo, miten hänen alueellaan hyödynnetään EU:n rahoitusta investoinneissa ympäristökestävyyteen sekä taloudelliseen ja sosiaaliseen kestävyys.

Emilia-Romagna on osoittanut osaavansa käyttää EU-rahoitusta hyvin. Minkä ansiota se mielestänne on?

Tähän liittyy kaksi tärkeää tekijää. Ensimmäinen on hallinnon kyky kohdentaa rahoitusta alueen vaatimusten ja potentiaalin mukaisesti. Hallinto toimii pragmaattisesti, ja se on sitoutunut saavuttamaan tuloksia. Toinen on alueen – sen kuntien, vierailijoiden ja yksittäisten kansalaistenkin – kyky hyödyntää mahdollisuuksia olipa kyse sitten innovatiivisten tuotantoprosessien valintaprosessista tai korkeakoulutuksesta.

Emilia-Romagnassa nämä kaksi tekijää ovat kehittyneet rinta rinnan ohjelma ohjelmalta. Kolmas tekijä on työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu. Vuonna 2015 välittömästi kauden 2014–2020 EAKR- ja ESR-toimenpideohjelmien hyväksymisen jälkeen allekirjoitimme alueen toimijoiden kanssa työllisyys sopimuksen. Yli 50 organisaatiota, joiden joukossa oli työnantajajärjestöjä ja ammattiliittoja, yhdessä paikallishallintojen, kolmannen sektorin, korkeakoulujen ja oppilaitosten kanssa osallistuivat omalta osaltaan Emilia-Ro-

magnan kehittämistoimien ja koheesio-politiikkojen suunnitteluun. Ne keskittyivät painopisteisiin ja toimiin, joilla saavutetaan yhteinen tavoite: laadukkaiden työpaikkojen luominen alueen talouden lisäarvon kasvattamiseksi. Ohjelmakauden 2014–2020 resurssit on jo kokonaan kohdennettu, ja alueen työttömyys on viimeisen viiden vuoden aikana laskenut yhdeksästä prosentista viiteen prosenttiin (ennen pandemiaa). Käytämme EU-rahoituksen sataprosenttisesti. Sanon aina, että jos voisimme saada sitä lisää, me myös investoisimme lisää. Tämän rahoituksen turvin toteutamme elpymissuunnitelmaa tulevina kuukausina.

Ohjelmakautta 2021–2027 on työstetty jo jonkin aikaa. Mitkä ovat Emilia-Romagnan asettamat painopisteet?

Tällä hetkellä ensimmäisenä tavoitteena on ennen kaikkea alueen toipuminen covid-19-pandemiasta. Mielestämme onkin erittäin myönteistä, että pyyntömme kohdentaa Euroopan rakennerahaston varoja uusiin kohteisiin hyväksyttiin, ja voimme ohjata varoja

koronaviruskriisin aiheuttamiin kustannuksiin. Yhdessä Toscanan kanssa olemme Italian ensimmäiset alueet ja Euroopan ensimmäisiä alueita, jotka ovat saaneet luvan käyttää EU:n koronaviruksen vaikutusten lieventämistä koskevan investointialoitteen (CRII) mahdollistamaa joustavuutta. Liikkumis- ja oleskelurajoitusten päätyttyä käytämme ensimmäiset 8,3 miljoonaa euroa teollisuushankkeiden ja innovatiivisia ratkaisuja kehittävien tutkimuskeskusten rahoittamiseen. Terveysturvallisuus tulee olemaan uusi toimiala Emilia-Romagnan alueella. Komissio on luvannut myös lisää korotuksia ja lisäresursseja, joiden avulla voimme varmasti jättää elämäämme kuukausien ajan vaikuttaneen kriisin taaksemme.

Kaudella 2021–2027 meidän on puuttuttava uusiin sosiaalisiin ja alueellisiin heikkouksiin ja kaksinkertaistettava panostuksemme, jotta kehitys voi kulkea eri suuntaan kuin menneisyydessä. EU-rahastojen uudella ohjelmakaudella ja uudessa työllisyys sopimuksessa, jonka allekirjoitamme, keskitytään ympäristöön, talouteen, sosiaaliseen

“Jatkamme työskentelyä, jotta Bolognasta ja Emilia-Romagnan alueesta tulee valtava uuden tieteen hautomo, eurooppalainen tutkimuskeskus, joka ratkaisee uuden vuosisadan suurimpia haasteita.”

kestävyyteen sekä laadukkaaseen työllisyyteen. Tavoitteenamme on tehdä tuotannosta kestävämpää investoimalla inhimilliseen pääomaan, alueellisiin ammatteihin, ilmastonmuutoksen vaikutukset kestäväan maatalouteen, uusiutuviin energioihin, kiertotalouteen, digitalisaatioon, sosiaalipalvelujen modernisointiin ja sosiaaliturvan uudistamiseen sekä perinteisiin teollisuudenaloihin, joilla on investointihaasteita. Euroopan vihreän kehityksen ohjelma on mahdollisuus, jota emme voi jättää hyödyntämättä. Varsinkin kun alueemme on yksi maan saastuneimpia.

Emilia-Romagna Data Valley: mistä kunnianhimoinen hanke sai alkunsa?

Iso data on tänä päivänä uuden talous- ja sosiaalikehityksen raaka-ainetta. Emilia-Romagna rakentaa tehokasta infrastruktuuria, joka palvelee sekä alueen että koko maan kasvua. Se investoi tulevaisuuteen enemmän kuin mikään muu Italian ja harva Euroopan alue. Emilia-Romagna Data Valley -hankkeessa vahvistetaan tutkimuslaitoksia ja alueen osaamista. Emilia-Ro-

magnassa sijaitsee jo tällä hetkellä 70 prosenttia Italian tietoteknisestä kapasiteetista. Tavoitteena on luoda tulevaisuuden työtä, yrityksiä ja yhteiskuntaa. Uskomme omaan huippuosaamiseemme, jaamme osaamistamme ja verkostoidumme tiedemaailman kanssa, jotta voimme tehdä alueestamme houkuttelevamman. Tämä kaikki on mahdollista Italian hallituksen tuella sekä siksi, että olemme hyödyntäneet EU:n, hankkeiden ja arvokkaan inhimillisen pääoman tarjoamia mahdollisuuksia.

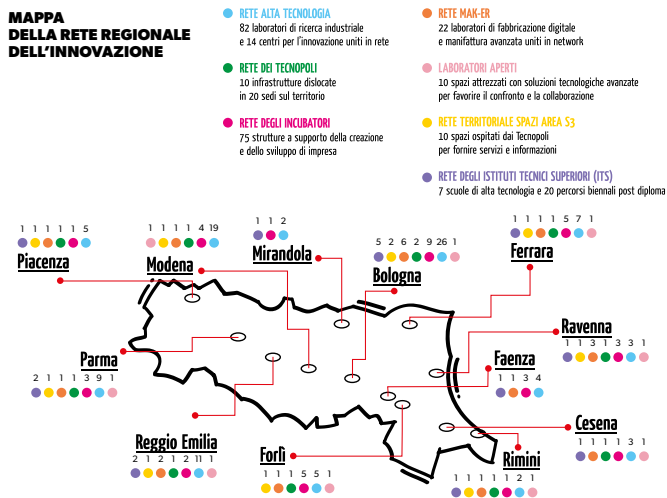
Tulevaisuus

Jatkamme työskentelyä, jotta Bolognasta ja Emilia-Romagnan alueesta tulee valtava uuden tieteen hautomo, eurooppalainen tutkimuskeskus, joka ratkaisee uuden vuosisadan suurimpia haasteita. Bolognan Tecnopolon rakennustyöt jatkuvat keskeytyksettä jopa pandemiahuipun ajan. Muutaman viikon kuluttua saamme valmiiksi ensimmäiset rakennukset, joihin sijoitetaan Euroopan keskipitkien säännusteiden keskuksen tietokoneet. Eikä siinä kaikki. Tecnopolo-tekniakeskukseen on tulossa Leonardo-supertietokone

ja 250 tutkijaa osana Copernicus-hanketta. Strategiassamme on kaksi painopistettä. Haluamme vahvistaa näitä investointeja, jotta alueen yhteisöt voivat täysimääräisesti hyödyntää tätä ainutlaatuista kilpailuetua. Toiseksi haluamme investoida henkilöresursseihin. Data on ainutlaatuinen kehityksen edistäjä, mutta vain, mikäli meillä on osaavia ihmisiä, jotka osaavat hyödyntää sitä optimaaliseksi kaikkien eduksi. Olemme aloittaneet valmistautumisen, koska tulevaisuus alkaa nyt, ja mikä tärkeintä, koska se suuntautuu yhteisöjen ja ihmisten hyvinvointiin. EU-rahoitus ja sen integroitu käyttö muodostavat ainutlaatuisen aluepolitiikan välineen. ■

Huipputekninen verkosto ja Clust-ERin yhteisöt

MAPPA DELLA RETE REGIONALE DELL'INNOVAZIONE



Emilia-Romagnan huipputekninen verkosto käsittää 86 teollisuuden tutkimuslaboratoriota ja 14 innovointikeskusta 20 Tecnopolo-teknologiakeskuksessa. Verkosto tarjoaa osaamista, välineitä ja resursseja yritysten kehittämiseen. Se hyödyntää julkisten ja yksityisten organisaatioiden, korkeakoulujen ja tutkimuslaitosten välisiä synergioita yhdistäen tutkimusmaailman ja tuotannon. Alueellisen innovointiekosysteemin perustavanlaatuinen vahvuus on sen kyky siirtää tutkimustulokset yrityksiin. Vuonna 2018 verkostoa tukemaan perustettiin Clust-ER-yhdistykset, joihin kuuluu julkisten ja yksityisten organisaatioiden yhteisöjä (tutkimuskeskuksia, yrityksiä ja oppilaitoksia). Verkoston tutkimus- ja innovointikeskukset tekevät Clust-ER-yhdistysten kautta yhteistyötä yritysten ja korkeakoulujen kanssa. Ne laativat strategian ja koordinoivat alueen taloutta vetäviä sektoreita, joita ovat maatalouselintarvikkeet, rakennusala, energia ja kestävyys, kulttuuri ja luovuus, terveys ja hyvinvointi, palvelujen innovointi, mekatroniikka ja autoteollisuus.

Emilia-Romagnan huipputeknistä verkostoa on tuettu 128 miljoonan euron investoinnilla, josta 90 miljoonaa euroa tuli Euroopan aluekehitysrahastosta.

<https://www.retealtatecnologia.it/>

SUPER-suoritus alueellisten tietojen avulla

Bolognan dataalaakson alueella sijaitsevassa Big Data Technopole -teknologiakeskuksessa on käynnistetty SUPER-hanke, jossa kehitetään digitaalista infrastruktuuria. Hankkeessa käsitellään valtavia määriä dataa ja vahvistetaan palveluja. Tavoitteena on toteuttaa korkean tason tutkimus- ja teknologiainnovaatioita, jotka tarjoavat laajoja käyttösovelluksia. Hankkeessa keskitytään erityisesti genomiikkaan, regeneratiiviseen lääketieteeseen, biopankkeihin, edistyksellisiin materiaaleihin sekä innovatiivisiin tuotantojärjestelmiin. Alueella on näin hyvät mahdollisuudet tulla ison datan ja tekoälyn kansainväliseksi keskuksiksi. Jo nyt alueella on 70 prosenttia koko Italian tietoteknisestä kapasiteetista, ja se nousee pian maailman tilastoissa 19. sijalta viidennelle sijalle.

Supercomputing Unified Platform Emilia-Romagna -hanke on saanut noin neljä miljoonaa euroa EAKR:n tukea tutkimukseen ja innovointiin.

<https://www.regione.emilia-romagna.it/datavalley>



Modena avaa laboratorion kulttuurialan yhteistyötä varten



Modenan entiseen sähkövoimalaan avataan avoin laboratorio, joka kuuluu eri puolilla alueen pääkaupunkia sijaitsevan kymmenen vastaavan tilan muodostamaan alueelliseen verkostoon. Jokainen laboratorio omistetaan kyseisen kaupunkialueen painopisteille, ja se tarjoaa kansalaisille mahdollisuuden digitaaliseen osallistumiseen ja osallisuuteen. Modenassa keskitytään kulttuuriin, teatteriin ja luovuuteen. Freelancerit, startup-yritykset, instituutit ja kansalaiset tekevät yhteistyötä ja kehittävät edistyskellisiä TVT-palveluja, jotta kaupungista tulisi houkuttelevampi ja jotta osallistumisaste paranisi.

Euroopan aluekehitysrahasto on myöntänyt teollisuusalueen kunnostamiseen ja Modenan avoimen laboratorion hallintaan kolme miljoonaa euroa investoinnin kokonaisarvon ollessa 3,9 miljoonaa euroa.

<http://www.laboratoriaperti.it/modena>

Tutkimus ja innovointi lähemmäs tuotantoa

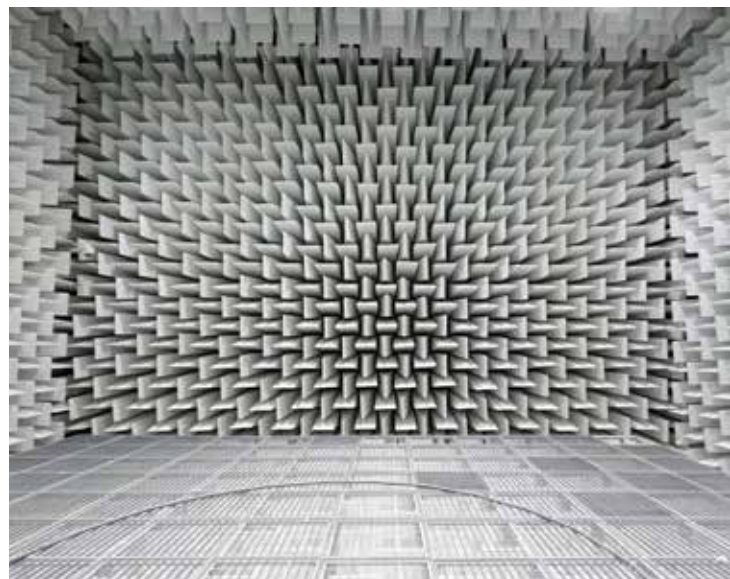
Ferraran Tecnapolo-teknologiakeskus kattaa joukon teollisuuden tutkimuslaboratorioita ja teknologian siirtoa. Sieltä pienetkin tehtaajat voivat löytää tutkimusresursseja, ja siellä ne voivat testata uusia tuotantotekniikoita, tehokkaampia materiaaleja ja innovatiivisia tuotteita.

Tämä on tärkeä askel kohti tutkimuksen ja innovoinnin sekä tuotannon välisen kuilun kaventamista. Tehtaajat pääsevät käyttämään huipputason tutkimuslaitteita ja voivat hyödyntää korkean osaamistason tutkijoiden osaamista. Keskukseen tutkijat pitävät säännöllisesti yhteyttä perustutkimusta tekevän tiedemaailman kanssa.

EAKR:n tukemassa Tecnapolossa on bioteknologialaboratorioita, joiden innovaatioita voidaan hyödyntää lääketieteessä, edistyskellisessä mekaniikassa, arkkitehtuurissa ja kaupunkien elvyttämisessä ja kehittämisessä sekä kulttuurivoimavarojen elvyttämisessä sekä muun muassa ympäristön, vesistöjen, maa- ja elinpiirien suojelussa.

MechLav on teollisuuden tutkimuslaboratorio, joka on erikoistunut mekatronikkaan ja moottoreihin, palveluinnovaatioihin ja digitalisaatioon. Se on osa huipputeknistä verkostoa, joka auttaa kehittämään lukuisia tutkimushankkeita paikallisten yritysten kanssa niin kansallisella kuin kansainvälisellä tasolla. Tavoitteena on luoda todellisia kumppanuussopimuksia.

<http://www.unife.it/international/research/technopoles#null>



Cesenassa keskitytään nuorempaan sukupolveen



Malatestian kirjastossa Cesenassa remontoidaan elokuvakeskusta ja laajennetaan lastenkirjastoa EAKR:n 1,2 miljoonan euron tuen turvin. Kokonaisinvestoinnin arvo on 2,95 miljoonaa euroa, ja investoinnin avulla parannetaan alueen taide-, kulttuuri- ja ympäristöresursseja. Lastenkirjasto siirretään nykyiselle tiedekirjojen osastolle. Nuorten lukijoiden määrä kasvaa jatkuvasti, ja viimeisen 12 kuukauden aikana kasvu on ollut 38 prosenttia. Remontin myötä lastenkirjaston tilat kaksinkertaistuvat. Elokuvakeskus sijoitetaan pohjakerrokseen. Uudessa elokuvateatterissa on 50 paikkaa sekä lukusali ja näyttelytila.

Kyseessä on yksi vuonna 2018 esitellyistä 20 hankkeesta. Diverse EnERgies -kulttuuriviikko päätti kehittää alueen kulttuurivoimavaroja.

<http://www.comune.cesena.fc.it/malatestiana/ragazzi>

Biolääketieteellinen kylä edistää terveellistä ympäristöä

Pääosin EAKR:n rahoittama Mirandolan Tecnopolo-teknologiakeskus on osa edistyksellistä integroitua järjestelmää, joka on ainutlaatuinen koko Italiassa. Järjestelmä palvelee paikallisia yrityksiä, ja sillä on tiiviit yhteydet Modenan ja Reggio Emilian yliopistoihin. ”Biolääketieteellinen kylä” kykenee käynnistämään investointeja ja vastaamaan paremmin terveydenhuoltojärjestelmän tarpeisiin. Terveydenhuoltojärjestelmää suunnataan kohti henkilökohtaisempaa lääketiedettä ja täsmälääketiedettä. Tecnopoloon tulee kaksi uutta laboratorioita, coworking-tiloja, prototyyppien kehittämiseen omistettu alue yrityksille sekä uusi startup-hautomo omine toimistotiloineen ja laboratorioineen. Tähän mennessä infrastruktuuriin on investoitu 4 250 000 euroa, josta 3 828 000 euroa on Euroopan aluekehitysrahastosta.



Uudet Tecnopolo-teknologiakeskukset tarjoavat jatkokoulutuskursseja, ja vuonna 2019 käynnistyi myös ensimmäinen Modenan ja Reggio Emilian yliopiston maisteriohjelma. Innovointiprosesseja edistävät resurssit sekä yhteydet alueen huipputekniseen verkostoon ja kansallisiin ja kansainvälisiin verkostoihin vahvistavat paikallista ekosysteemiä. Tämä puolestaan kiihdyttää kehitystä, parantaa sektorin kilpailukykyä sekä houkuttelee enemmän nuoria osaajia ja korkean tason tieteellistä osaamista.

<http://www.distrettobiomedicale.it/il-tecnopolo-veronesi-di-mirandola/>

Oikeita liikkeitä kohti kestäväää liikennettä

Emilia-Romagnan alue haluaa saavuttaa EU:n ilmastonmuutoksen torjuntaan liittyvät päästötavoitteet. Alue on tukenut kohdennettuja toimia, joilla tuetaan kestäväää joukkoliikennettä. Kalustoa on uudistettu, minkä lisäksi on hankittu metaani-, nestekaasu-, hybridi- ja johdinbusseja, joiden ympäristövaikutukset ovat pienemmät. Vuoden 2020 loppuun mennessä tien päälle saadaan 170 ympäristöystävällistä joukkoliikenteen ajoneuvoa. Niistä 125 on jo otettu käyttöön. Tulossa on myös kokonainen sähköajoneuvokalusto sekä nestekaasun jakelujärjestelmä uusiin busseihin.

Yli 18 miljoonan euron EAKR-rahoituksella hankittiin uusia joukkoliikenteen ajoneuvoja, joiden ympäristövaikutus on pienempi. Euroopan aluekehitysrahaston kokonaistuki älykkäisiin liikennejärjestelmiin ja kestäväää liikenteeseen oli 28 miljoonaa euroa.

<https://url.emr.it/qd857h0v>



Campovolo huomion keskipisteeksi

Campovolon tapahtuma-alueen uudistushanke alkoi vuonna 2018 EU-avustuksen turvin. Uudistettua aluetta juhliitaan 12.9.2020 konsertissa, jossa esiintyy italialainen laulaja ja lauluntekijä Luciano Ligabue.

Tapahtuma-alue on ainoa laatuaan koko maailmassa. Siellä voidaan järjestää jopa 100 000 osallistujan ulkoilmatapahtumia. Alueen turvajärjestelyt ovat huippuluokkaa, ja Campocolon lentoaseman alueella Reggio Emiliassa sijaitsevalle areenalle on helppo saapua. Hanke sai 1,7 miljoonaa euroa julkista rahoitusta Emilia-Romagnan alueelta ja EAKR:n kauden 2014–2020 ohjelmasta.

Yli 20 hehtaaria lentoaseman alueesta kunnostettiin kaupungin viihde- ja virkistystoiminnan parantamiseksi tarjoamalla tapahtuma-alue suurille kansallisille ja kansainvälisille tapahtumille. Pääsytiät, laaja sisääntuloalue, suur tapahtuma-areena sekä palvelu- ja backstage-tilat uudistettiin maisema- ja ympäristösuunnittelun menetelmin. Näin yleisölle voidaan tarjota mahdollisimman hyvä näkyvyys ja akustiikka samalla, kun kaupungin asuinalueiden meluhaitat minimoidaan.

<https://www.cvolo.it/>



Jokainen kuva kertoo tarinan

#EUinmyregion on yhteisesti kehitetty viestintäkampanja, jonka tarkoituksena on lisätä EU:n rahoittamien hankkeiden näkyvyyttä eri puolilla Eurooppaa. Hallintoviranomaisille ja hankkeiden tuensaajille tarjotaan viestintävälineitä ja tukea, jotta ne voivat pitää yhteyttä kansalaisiin ja esitellä heille yhdessä EU:n kanssa alueella saavutettuja tuloksia.

Vuonna 2020 kumppaneita, kuten hallintoviranomaisia ja hankkeiden edunsaajia, kannustettiin lähettämään valokuvia postikorttikilpailuun, jossa oli mahdollisuus voittaa 300 postikorttia ja saada näkyvyyttä alue- ja kaupunkipolitiikan pääosaston viestinnässä. Seuraavassa on katsaus voittajavalokuvista.

EU IN MY REGION



08



01 Acuinano-hankkeen kumppanit Espanjassa ja Portugalissa kehittävät metallinohiukkasten havaitsemismenetelmiä sekä tapoja mitata hiukkasten vaikutuksia vesistöjen ekosysteemeihin ja vesiviljelytuotteisiin.

02 Linking Alps -hankkeessa kehitetään työkaluja ja strategioita liikennetietopalvelujen yhdistämiseksi vähähiisellä Alppien alueella Itävallassa.

03 Kahdeksan Välimeren maata jakaa kokemuksiaan kulinariarisesta perinnöstä **Croatia Medfest** -hankkeessa, jossa kehitetään kestävä matkailua.

04 EUCycle-hankkeessa halutaan lisätä pyöräilyä Unkarin, Belgian, Saksan, Puolan ja Italian alueilla soveltamalla parempia politiikkoja ja ratkaisuja, joilla edistetään vähähiilistä liikennettä.

05 Espanjalaisessa **Our Way** -hankkeessa edistetään, säilytetään, suojellaan ja kehitetään kulttuuri- ja luonnonperintöä kuusi aluetta kattavan Greenways-verkoston kautta.

06 Goreana Tea Factory and Plantation -hankkeessa Portugalin Azoreilla kehitetään EU-rahoituksen turvin uusia teetyyppisiä teepensaan lehdistä uuttamalla.

07 SOUTH BALTIC MANORS -hankkeessa edistetään historiallisia rajat ylittäviä monumentteja Liettuan, Puolan, Tanskan ja Saksan alueilla. Tavoitteena on suojella ja kehittää alueen kulttuuriperintöä ja matkailua.

08 TecnoOlivo-hankkeessa sovelletaan täsmäviljelyä oliivinviljelyyn Espanjassa ja Portugalissa. Tavoitteena on auttaa viljelijöitä seuraamaan viljelykasvejaan ja tukea tuottajia päätöksenteossa.

09 IndieCade-hankkeella tuetaan ensimmäistä riippumatonta kansainvälistä pelifestivaalia, joka on järjestetty vuodesta 2016. Pariisissa lokakuussa 2019 pidetty tapahtuma järjestettiin EAKR:n ja Pariisin peliviikon yhteisrahoituksella. Vuoden 2020 IndieCade Festival pidetään verkossa 16.–24. lokakuuta.

10 NAPOCTEP-hankkeessa keskitytään Napoleonin koskevaan kulttuuriperintöön. Tavoitteena on kehittää kestävä matkailutuote Espanjan ja Portugalin taloudellisen toiminnan lisäämiseksi.

11 River Promenade III -hankkeessa tehdään Viron ja Venäjän välisestä alueesta houkutteleva raja-alue matkailun ja elinkeinoelämän kehittämiseksi.

12 Medtech4Europe -hankkeen kumppanit Unkarissa, Ranskassa ja Alankomaissa parantavat tutkimus-, kehitys- ja innovointipolitiikkoja. Tavoitteena on tukea paremmin lääketieteen tekniikoiden kehittämistä ja EU:n terveydenhuoltoa.

09



10



11



12



LUE LISÄÄ

Osallistumisohjeet: www.euinmyregion.eu

#EURegionsWeek: yhdestä kolmeen



Vuoden 2020 Euroopan alueiden ja kuntien teemaviikon on vastattava kahteen suureen haasteeseen: suur tapahtuman järjestäminen pandemian jälkeen ja ennätysellisen kumppanihakemuskäärän käsittely.

Mikä avuksi? Viikko muutetaan kolmeksi viikoksi!

Alue- ja kaupunkipolitiikan pääosaston ja alueiden komitean järjestämä 18. EURegions Week oli tarkoitus järjestää "livenä" Brysselissä Belgiassa 12.–15.10.2020. Yhdessä viikossa olisi kuitenkin lähes mahdotonta järjestää 500 tilaisuutta sosiaalisen etäisyyden määräyksiä noudattaen.

Tämän vuoksi tapahtuma laajennetaan kolmeviikkoiseksi, ja suurin osa tilaisuuksista pidetään verkossa. Tärkeimmät poliittiset tapahtumat (kuten kansalaisvuoropuhelu ja REGIOS-TARS-palkintojenjakotilaisuus) pidetään fyysisesti ja verkossa. Näyttely ja siihen liittyvät esitelmät pidetään paikan päällä.

Tapahtuman motto on "Eurooppa. Elpyy. Yhdessä". Kolmen viikon aikana käsitellään vuoden 2020 kolme teemaa järjestyksessä:

- › 5.–9. lokakuuta: **Kansalaisten voimaannuttaminen**
- › 12.–15. lokakuuta: **Yhteenkuuluvuus ja yhteistyö**
- › 19.–22. lokakuuta: **Vihreä Eurooppa**, yhteistyössä Green Week -tapahtuman kanssa.

Euroopan alueiden ja kuntien teemaviikko on vuoden suurin Brysselissä pidettävä koheesiopolitiikkaa koskeva tapahtuma. Vuonna 2019 tapahtumaan osallistui ennätyselliset 9 300 osallistujaa. Mukana oli muun muassa paikallisia ja alueellisia edustajia, ERI-rahastojen hallintoviranomaisten edustajia, hankkeiden toteuttajia, asiantuntijoita ja akateemikkoja sekä yli 300 tiedotusvälineiden edustajaa.

Tänä vuonna hakemusten määrä kaksinkertaistui, ja REGIOS-TARS-kilpailuun lähetettiin 206 hanketta. Tämä oli jo toinen ennätysellinen vuosi kilpailussa, jossa palkitaan huippuosaa-mista ja uusia lähestymistapoja aluekehityksessä. Tämä osoittaa, että osallistuminen kasvaa vuosi vuodelta.

Kilpailussa on viisi luokkaa: teollisuuden muutos, kiertotalous, taidot ja koulutus digitaalista Eurooppaa varten, kansalaisten sitoutuminen sekä nuorten vaikutusmahdollisuuksien lisääminen Interregin 30 vuoden historian aikana.

Tänä vuonna osallistujien käyttämältä kilpailualustalta löytyy kaikkien hakijoiden lyhyt esittely: <https://regiostarsawards.eu/>

Riippumaton raati on valinnut jokaisesta luokasta enintään viisi finalistia, jotka julkistettiin 9. heinäkuuta. Tämän päivämäärän jälkeen annetut äänet lasketaan edelleen finalistien osalta, sillä ne kilpailevat vielä REGIOSTARS 2020 -yleisö-palkinnosta. Onnea kaikille osallistujille! ■

OMIN SANOIN

PANORAMA
toivoo
puheenpuoroja!

Omin sanoin on *Panoraman* osio, jossa paikallisen, kansallisen ja Euroopan tason sidosryhmät kertovat saavutuksistaan kaudella 2014–2020 ja jakavat näkemyksiään vuoden 2020 jälkeistä koheesiopolitiikkaa

käsittelyssä tärkeässä keskustelussa. *Panorama* ottaa mielellään vastaan puheenvuoronne omalla kielellänne julkaistavaksi jossakin seuraavista numeroista. Tietoa määräajoista ja kirjoitusohjeita saat ottamalla meihin yhteyttä osoitteeseen regio-panorama@ec.europa.eu.

Kaikki tapahtuu Euroopan kaupungeissa



Ivo Banek
Viestintäjohtaja, Eurocities

Kunnallispoliisi käy ostoksilla kotona oleville vanhuksille. Hotelleja muunnetaan asunnottomien asuntoloiksi. Bussit ja metrot pysyvät liikkeessä koronaviruksen aiheuttaman täyskaranteenin aikana, jotta terveydenhuollon henkilökunta pääsee töihin, usein maksutta. Kulttuuritapahtumat siirtyvät verkkoon – tai tulevat ihmisten kotiin kaduille sijoitettujen laajakankaiden kautta.

Kaikki nämä kuvat tulivat mieleeni, kun Euroopan komission puheenjohtaja Ursula von der Leyen lausui sanat: ”Tämä on Euroopan hetki.” Hän ehdotti tuolloin 750 miljardin euron elvy-

tysrahastoa EU:n ”korjaamiseksi ja valmistelemiseksi seuraavalle sukupolvelle”.

Covid-19-kriisi on iskenyt pahiten kaupunkiin, jotka ovat kuitenkin reagoineet kriisiin nopeasti ja luovasti suojelemaan haavoittuvimmassa asemassa olevia, sopeuttaen julkisia palveluja ja tukien paikallisia yrityksiä.

Tilanne on kuitenkin kiireellinen. Kaupunkien budjetit on vedetty ääri rajoilleen. Ilman lisärahoitusta niiden on ryhdyttävä leikkaamaan palveluja. Italiassa kuulin epätoivoisen pormestarin kertovan katkaisevansa mieluummin katuväläistuksen kuin leikkaavan vanhustenhoidosta tai vähävaraisten perheiden tuista.

Kukaan ei halua, että kaupungeja ei enää valaista. Itse asiassa uskon, että kaupungit voivat valaista tietä Euroopan elpymiselle. Kannustavia esimerkkejä on monia. Esimerkiksi Lontoossa suuria alueita muutetaan autottomiksi, kun rajoitukset puretaan. Tiet varataan jalankulkijoille, pyöräilijöille ja busseille. Pormestarin sanoin: ”Lontoon tiet palautetaan ihmisille.” Vastaavia esimerkkejä on muissakin kaupungeissa: Pariisi, Milano ja Budapest ja monet muutkin aikovat tulevaisuudessa tehdä julkisista alueista vihreämpiä, puhtaampia ja terveellisempiä.

Amsterdam on laatinut kaupungin talouden elvyttämiseksi uuden niin kutsutun

”donitsimallin”, jossa perinteisten talousparadigmojen sijaan etusijalle asetetaan kaikkien kaupunkilaisten ja ympäristön tarpeet ja hyvinvointi.

Kaupungit myös jakavat osaamistaan ja parhaita käytänteitä muun muassa Eurocities-verkoston COVIDnews-alustalla. Toiveena on oppia muilta ja tukea toinen toisiaan rajojen yli. Tämä on todellista eurooppalaista solidaarisuutta.

Euroopan hetki on kaupungeissa. On kuitenkin epäselvää, kuinka paljon kunnianhimoisesta elvytysrahastosta valuu paikallistasolle saakka. Tällä hetkellä suurin osa toimenpiteistä toteutetaan jäsenvaltioissa, eikä ole selvää, kuinka paljon sananvaltaa kaupunkien hallinnoilla on. Tämän on muututtava.

Globaali koronaviruskriisi koettelee Eurooppaa. On kaupungeista kiinni, selviämmekö koettelemuksesta. Kaupungit on osallistettava vahvemmin ja rakenteellisemmin, jotta voidaan vastata kansalaisten ja yritysten tarpeisiin. Tarvitaan uutta yhteistyötä kaupunkien, alueiden, maiden ja Euroopan unionin välillä.

Tämä on Euroopan hetki. Se hetki on nyt. ■



Tarkastusyhteisö tarjoaa varmuutta ERI-rahastoille

Vuodesta 2014 alue- ja kaupunkipolitiikan pääosaston tarkastusjohtajana toiminut Franck Sébert tukee vankasti tiivistä vuoropuhelua jäsenvaltioiden tilintarkastajien välillä. Hän kertoo oman kokemuksensa pohjalta, miten ERI-rahastojen tarkastusyhteisö tekee yhteistyötä ja on yhteyksissä.



Euroopan rakenne- ja investointirahastojen (ERI) tarkastajat työskentelevät ympäristössä, jossa tekniset säännöt ja menettelyt ovat erittäin kehittyneitä ja jossa toimii lukuisia sidosryhmiä. Pelissä ovat taloudelliset edut, ja investointien ja toimenpiteiden kirjo on laaja. Rahastojen hallintavastuut on jaettu eri tahojen kesken. On siten ensisijaisen tärkeää, että niin komission kuin jäsenvaltioiden tilintarkastajat toimivat johdonmukaisesti ja että heillä on yhteisymmärrys todentamispuitteista.

Komission tarkastuspalvelut, jäsenvaltioiden tarkastusviranomaiset ja ERI-rahastojen tarkastusyhteisö ovat jatkuvasti tiiviissä yhteydessä. Aiheena voi olla tarkastustoiminnan koordinointi yhden jäsenvaltion tai tietyn tarkastusviranomaisen kanssa tai yhteydenpidoissa voidaan keskustella horisontaalisista asioista, jotka koskettavat kaikkien jäsenvaltioiden viranomaisia.

Miten ERI-rahastojen tarkastusyhteisö työskentelee?

Komission tilintarkastajat ovat päivittäin yhteydessä niiden jäsenvaltioiden tilintarkastajien kanssa, jotka osallistuvat komission tarkastuksiin oppiakseen ja jakaakseen yhteistä kokemusta. Vuosittaiset tarkastusten koordinoitukoukukset tarjoavat erittäin tärkeän mahdollisuuden kahdensivisiin keskusteluihin.

Komission tarkastuspalvelut tapaavat kerran vuodessa jokaisen jäsenvaltion tarkastusviranomaiset tarkastussuunnitelmien ja -menetelmien koordinoimiseksi. Tämä on myös CPR-asetuksessa säädetty velvoite.

Yhteistyömme jäsenvaltioiden tilintarkastajien kanssa on kuitenkin lakisääteisiä velvoitteita syvempää. Lähes kolmen vuosikymmenen ajan komission tarkastuspalvelut ja jäsenvaltioiden valvontaelimet ovat järjestäneet vuosittain täysistunnon jossain jäsenvaltiossa. Tämän lisäksi Brysselissä järjestetään kaksi, kolme kertaa vuodessa monenvälinen tekninen kokous, jossa keskustellaan tarkastuslähestymistapojen ja -menetelmien senhetkisistä haasteista ja tulkitaan olennaista lainsäädäntöä. Kokouksissa kollegat voivat vaihtaa kokemuksia ja hyviä käytänteitä.

Meillä on myös tapana perustaa tapauskohtaisesti epävirallisia työryhmiä, joissa komission tarkastuspalvelut ja kiinnostuneiden jäsenvaltioiden tilintarkastajat käsittelevät yhdessä tiettyjä erityisaiheita ja vievät keskustellut asiat sitten täysistuntoon hyväksyttäväksi. Ryhmät pohtivat ja kehittävät tarkastusmenetelmiä tai laativat tarkastusohjeita yhteistyössä koko ryhmän panoksella.

ERI-rahastojen tarkastusyhteisö on kollegoiden verkosto, jossa vaihdetaan par-

haita käytänteitä ja opitaan toisten kokemuksista. Eri jäsenvaltioiden ammattilaiset yhdistävät voimansa EU:n taloudellisten etujen ja ERI-rahastojen vakaan varainhoidon suojelemiseksi.

Miksi tämä yhteistyö on tärkeää?

Komission tarkastuspalveluille on tärkeää saada tietoa jäsenvaltioiden ja alueiden kentällä kohtaamista haasteista, jotta se voi ennakoida vaikeudet ja mahdollisesti ehkäistä ne. Samoin komissio kertoo tarkastusyhteisölle tarkastusmenetelmistä ja -työkaluista (mm. tarkastuksen lähestymistavoista, arviointikriteereistä ja tarkastusluistoista) tai muista seuraavan kaltaisista tärkeistä aloitteista:

- Euroopan rakenne- ja investointirahastojen yksinkertaistamista tuensaajien näkökulmasta käsittelevän riippumattomien asiantuntijoiden korkean tason ryhmän suositusten seuranta
- parannetut oikeasuhteiset tarkastuksen lähestymistavat todentamiseen ohjelmakaudella 2021–2027
- lähestymistapojen koordinointi tarkastusviranomaisten ja Euroopan tilintarkastustuomioistuimen välillä, jotta käytössä on yksi tarkastuskonsepti ja jotta vältetään tarpeettoman taakan aiheuttamista tarkastettaville.

Esimerkiksi vuonna 2018 tarkastusyh-teistö laati ja hyväksyi ”peruskirjan parhaista käytänteistä koheesiopolitiikan, Euroopan meri- ja kalatalousrahaston ja vähävaraisimmille suunnatun eurooppalaisen avun rahaston tarkastuksissa”, jossa käsiteltiin tarkastusjaksoa ja tarvetta parantaa viestintää tarkastettavien kanssa.

Eräs työryhmä julkaisi äskettäin pohdinta-asiakirjan tarkastusasiakirjoista ja tarkastusten jäljitettävyydestä. Toinen työryhmä puolestaan tukee sekundaarilainsäädännön laatimista tarkastettavista otoksista. Aikaisemmin eräs työryhmä toivoi, että komission päätös, jossa määritellään suuntaviivat niiden rahoitusoi-kausujen määrittämiseksi, jotka on tehtävä julkisia hankintoja koskevien sääntöjen noudattamatta jättämisen vuoksi unionin rahoittamiin menoihin, tarkistettaisiin. Toinen työryhmä taas pohti, miten hallinnon varmistaminen voitaisiin parhaiten hoitaa tarkastustyössä.

Tiedämme, miten tärkeää on, että tarkastustuloksista kerrotaan avoimesti, jotta varmistetaan varojen lainmukainen ja säännöllinen käyttö. Suosittelemme, että hallinto- ja tarkastusviranomaiset käyttävät samaa yhteistä virheluokitusta, jotta hallintoviranomaisille voidaan antaa koordinoitua palautetta ja jotta niitä voidaan auttaa parantamaan varmennuksia. Komission kertomus ohjelmakausien 2007–2013 ja 2014–2020 tarkastustuloksista on pian saatavilla. Siitä hallintoviranomaiset saavat tietoa toistuvista virheistä ja opituista asioista, hyvistä käytänteistä sekä johdonmukaisista ammatillisista standardeista.

Mikä on arvokkain kokemuksenne komission ja jäsenvaltioiden tarkastusviranomaisten välisestä yhteistyöstä?

Niinkin merkittävän rahoituspaketin kuin Euroopan aluekehitysrahaston ja kohee-

siorahaston todentaminen on tosiaankin kompleksinen ja haastava mutta toisaalta myös kiehtova tehtävä. Rahastoista rahoitetaan noin 300:a yhteisesti hallinnoitua ohjelmaa. Alue- ja kaupunkipolitiikan pääosastolla ei itse asiassa ole montaa tilintarkastajaa. Todentamisen hoitavat noin sata tilintarkastajaa 80 tarkastusviranomaisessa eri jäsenvaltioissa. Minulle on erittäin tärkeää olla päivittäin yhteyksissä tarkastusviranomaisten eli kollegoideni kanssa. On tärkeää, että viestintä toimii ja on avointa. Meidän tehtävämme on valvoa tarkastuskumppaneidemme tarkastustyötä ja varmistaa, että korkeita standardeja noudatetaan. Samalla arvostamme valtavasti kansallisten ja alueellisten tilintarkastajien panosta politiikan toden- netun ja vaatimustenmukaisen täytäntöönpanon takaamiseksi. Me voimme luottaa tarkastusviranomaisiin, vaikka yleinen vastuu talousarvion toteutuksesta ja todentamisesta on meillä.

Arvokkain kokemukseni on ammatillinen siteeni kollegoihini jäsenvaltioissa. Heidän työnsä on erittäin haastavaa, ja he tekevät vaikuttavaa työtä vaikeissa olosuhteissa. Tilintarkastajat tekevät yhteistyötä alue- ja kaupunkipolitiikan pääosaston tilintarkastajien kanssa ja saavat asiantuntijatukea. Tämä osoittaa heille, ettei komissio ole vain kasvoton toimielin. Kaikkien suuntaviivojen, ohjeiden, tulkintaohjeiden, tarkistuslistojen ja korjausten takana on kollegoita, jotka ovat valmiita auttamaan.

Mitä neuvoja antaisitte tarkastusyh-teistöille erityisesti covid-19-kriisin haasteet huomioon ottaen?

Niin Brysselissä kuin jäsenvaltioissa olevat tilintarkastajat ovat nyt suuren paineen alla. Meidän odotetaan suhtautuvan joustavasti työ- ja matkustusrajoituksiin ja ottavan huomioon jäsenvaltioiden ja ohjelmaviranomaisten vaikeudet. Emme voi kuitenkaan vaarantaa kokonaisvaltaista velvoitetta noudattaa sääntöjä ja

lainsäädäntöä. Heti kun kriisi on ohi, ellei jo sitä ennen, budjettivallan käyttäjät pyytävät selvityksiä siitä, että kaikki varat, kuten myös koronaviruksen vaikutusten lieventämistä koskevan investointialoitteen varat, on käytetty oikeaan tarkoitukseen ja kaikkien sovellettavien lakisääteisten velvoitteiden mukaisesti. Tämä on haaste niin meille kuin erityisesti jäsenvaltioiden tilintarkastajille, jotka ovat lähempänä täytäntöönpanot- soa. Komissio on ehdottanut rahoituksen korottamista yhteiskuntien ja talouksien elvyttämiseksi, mikä vaikeuttaa entises- tään täytäntöönpanoa ja synnyttää varmasti uudenlaisia riskejä.

Siksi kehotankin tarkastusyh-teistöön kollegoitani tehostamaan työskentelyä sekä karsimaan ylisääntelyä ja tarpeetonta byrokratiaa kertomalla ohjelmaviranomaisille yksinkertaistettua kustannusten korvaamista koskevista vaihtoehdoista. Tarkastusyh-teistöön pitää jatkaa ammattimaista tarkastustyötä yhteisten korkeiden standardien mukaisesti. Näin voidaan parantaa Euroopan kansalaisten ja sidosryhmien luottamusta siihen, että talouksiemme elvyttämiseen ja alueiden lähentymiseen kipeästi tarvittavan rahoituksen täytäntöönpano tapahtuu tehokkaasti ja vaatimustenmukaisesti.

Mikä on todentamisen näkökulmasta suurin haaste kaudella 2021–2027?

ERI-rahastojen tarkastusyh-teistöön pitää noudattaa edelleen korkeita todentamisstandardeja. Samaan aikaan on lisättävä yksinkertaistamista ja suhteellisuutta, jotta kevennetään tarkastusten aiheuttamaa taakkaa ohjelmaviranomaisille ja edunsaajille. ■

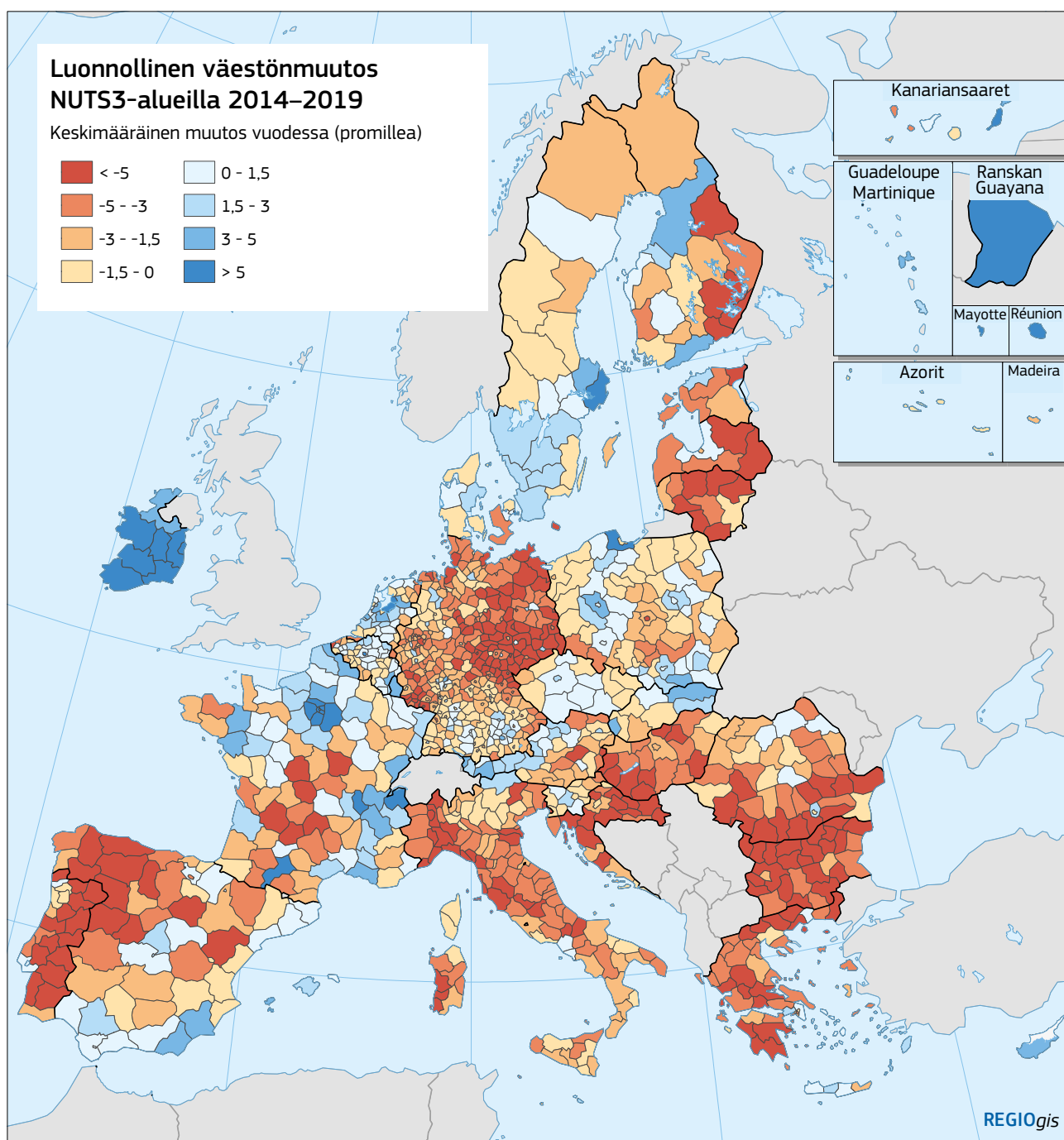
LUE LISÄÄ

<https://europa.eu/!rP39yg>

Väestölliset muutokset EU:ssa ja alueilla

Kahdessa kartassa on esitetty alueiden väestöllisen muutoksen kaksi lähdettä. Ensimmäisessä kartassa näkyy luonnollinen muutos, joka on EU:n tasolla negatiivinen. Kuolemien määrä oli EU:ssa 1,2 miljoonaa korkeampi kuin syntymien määrä vuosina 2014–2019. Samalla viiden vuoden ajanjaksolla luonnollinen muutos oli negatiivinen kolmella alueella neljästä. Tämä koski erityisesti maaseutualueita, joiden luonnollinen muutos on keskimäärin

-2,3 tuhatta asukasta kohti vuodessa. Taajama-alueilla luku on -1,2 ja kaupunkialueilla 1,0. Maaseutualueiden negatiivinen luonnollinen väestönkasvuaste ei kuitenkaan johdu alhaisesta syntyvyydestä, vaan itse asiassa syntyvyys on näillä alueilla hieman korkeampi. Se johtuu siitä, että maaseutualueiden väestö on hieman vanhempaa, ja alueilla on vähemmän hedelmällisessä iässä olevia naisia suhteessa saman ikäisiin miehiin.

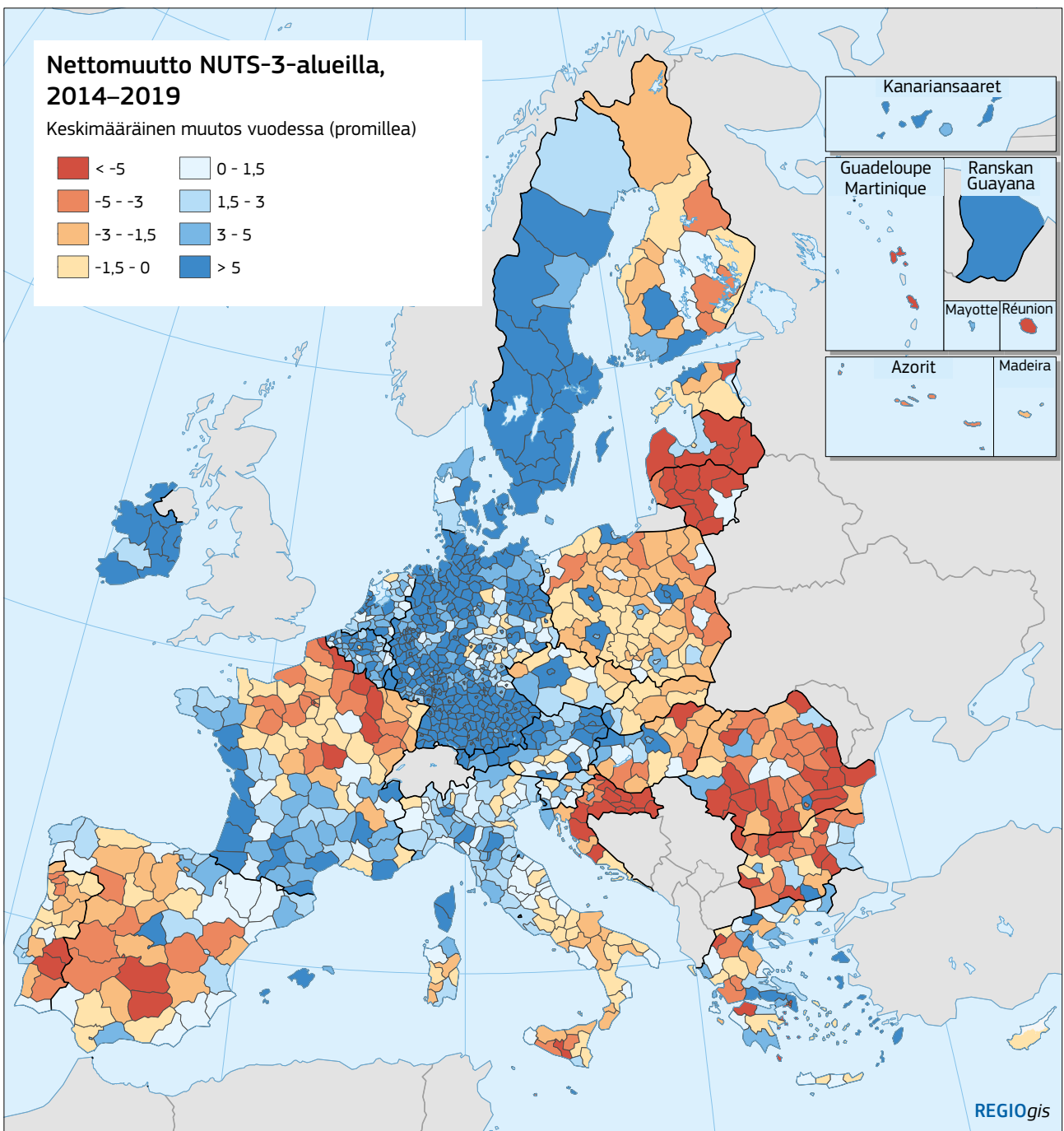


Muutos 1.1.2014–1.1.2019

Lähde: Alue- ja kaupunkipolitiikan pääosasto Eurostat-tietojen pohjalta (demo_r_gind3)

Nettomuutto on positiivisempi EU:n tasolla. Vuosina 2014–2019 EU:hun muutti viisi miljoonaa ihmistä enemmän kuin sieltä muutti pois. Luku sisältää vuoden 2016 kriisin jälkeen EU:hun jääneet pakolaiset. Alueiden tasolla nettomuuttoon sisältyvät myös muutot alueiden välillä jäsenvaltioiden sisällä tai koko EU:ssa. Toisin kuin luonnollinen väestönkasvu

nettomuutto on positiivinen kaikissa kolmessa aluetyypissä. Se on korkein kaupunkialueilla, missä keskimääräinen nettomuutto on vuodessa 3,4 tuhatta asukasta kohti. Taajama-alueilla luku on 2,3 ja maaseutualueilla 0,6. Kahdella alueella viidestä enemmän ihmisiä kuitenkin muutti pois alueelta kuin alueelle. ■



Väestönkasvu 1.1.2014–1.1.2019

Lähde: Alue- ja kaupunkipoliittikan pääosasto Eurostat-tietojen pohjalta (demo_r_gind3)

HANKKEET

VIHREÄMMÄT KAUPUNKIALUEET KESKI-EUROOPASSA

**KOKONAISINVESTOINTI
2 391 300 EUROA**

**EU-RAHOITUS
2 005 050 EUROA**

Urban Green Belts -hankkeessa on kehitetty uusia tapoja, joilla asukkaat ja paikallisviranomaiset voivat hallinnoida yhdessä kaupunkien viheralueita seitsemässä Keski-Euroopan maassa. Paikalliset ympäristöt ja elämänlaatu kukoistavat EAKR-rahoitteisen aloitteen ansiosta.

Puistot, metsäalat ja julkiset puutarhat ovat kaupunkien ”keuhkoja”. Ne tarjoavat asukkaille paikan, jossa rentoutua ja haukata raitista ilmaa. Lisäksi ne parantavat luonnon monimuotoisuutta, ilmanlaatua, melutasoja ja kaupunginosien houkuttavuutta.

Kymmenen hallintoviranomaisen ja tutkimusorganisaation joukko seitsemässä Keski-Euroopan maassa etsi uusia tapoja saavuttaa edellä mainitut tavoitteet. Tuloksena oli Urban Green Belts -hanke sekä älykkään hallinnon käsikirja, joka löytyy hankkeen verkkosivustolta.

Älykäs strategia

Kolmen vuoden ajan kumppanit tutkivat kolmea hallintostrategiaa, jotka perustuvat älykkääseen teknologiaan ja sidosryhmien ja julkisviranomaisten väliseen yhteistyöhön.

Ensimmäinen koski geoinformatiikan potentiaalia. Tutkijat rakensivat älykkään suunnittelutyökalun, joka auttaa alueen suunnittelijoita päättämään satelliittitietojen pohjalta, miten viheralueita käytetään ja ylläpidetään, sekä määrittelemään, ovatko alueet kestäviä tai kannattavia.

Toisessa strategiassa keskityttiin yhteisöjen osallistamiseen. Urban Green Belts -hankkeessa laadittiin yleiskatsaus tekni-

koista, joilla kannustetaan paikallisia asukkaita kehittämään ideoita ja laatimaan hallintasuunnitelmia sekä valistetaan asukkaita tukemaan vihreitä resursseja.

Kolmas strategia koski yhteistyöhön perustuvaa hallintoa. Siinä tarkasteltiin erilaisia tapoja, joilla sidosryhmät ja paikallisviranomaiset voivat viestiä ja tehdä yhteistyötä viheralueiden hallinnoimiseksi. Tähän osioon sisältyi paikallishallinnon käsikirja.

Pitkäaikainen vaikutus

Hankkeen kumppanit testasivat strategioita kahdeksassa paikallisviranomaisten suunnittelemissa pilottitoimenpiteessä. Tuloksia on hyödynnetty alueen vihreissä toimintasuunnitelmissa ja monissa hankkeen jälkeisissä aloitteissa.

Budapestissä Unkarissa esimerkiksi toteutettiin ohjelma, jossa asukkaat huolehtivat 26 viheralueesta. Ohjelma on laajentunut myös kaupungin muille alueille. Mariborissa Sloveniassa toteutetussa hankkeessa sidosryhmä laati kaupungin viheralueen kunnostussuunnitelman, joka sisällytettiin paikalliseen elävöittämissuunnitelmaan.

Hankkeeseen osallistuneet alueet ovat myös vaihtaneet ideoita ja työkaluja. Krakovan kaupungissa Puolassa aiotaan laatia asukkaiden oma hallintaohjelma. Italiassa Padovan kaupungissa kehitetty tiedonkeruusovellus on otettu käyttöön Kroatian Zagrebissa, ja sitä käytetään maarekisterin laajentamisessa. ■

LUE LISÄÄ

<https://www.interreg-central.eu/Content.Node/UGB.html>

PUETTAVA LÄÄKINNÄLLINEN LAITE VIRTAVIIVAISTAA POTILAIEN HOITOJA

**KOKONAISINVESTOINTI
4 617 460 EUROA**

**EU-RAHOITUS
2 308 730 EUROA**

Belgiassa ja Alankomaissa toimivat tutkijat ovat kehittäneet puettavan laitteen, joka valvoo sairaalapotilaiden elintoimintoja reaaliaikaisesti. Laite kehitettiin EAKR-rahoituksen turvin rajat ylittävässä wearIT4health-hankkeessa. Se tekee potilaan olosta mukavamman ja vapauttaa kiireiset sairaanhoitajat ja lääkärit hoitotyöhön.

Pieni langaton laite parantaa muiden kuin ensiavussa tai tehohoidossa olevien sairaalapotilaiden seuranta. Sairaalapotilaat ovat usein kytkettyinä moniin eri laitteisiin, joista jokainen seuraa potilaan elintoimintoja. wearIT4health-laite mittaa samanaikaisesti viittä elintoimintoa: syke, hapen kyllästysaste, hengitystiheys, verenpaineen vaihtelu ja ihon lämpötila. Laite lähettää arvot suoraan potilastietoihin.

Laite on kannettava ja johdoton, joten se on perinteisiä seurantalaitteita mukavampi. Henkilökunta voi siirtää potilaita osastolta toiselle ilman laitteiden irrottamista ja kytkemistä. Potilaat ovat vapaampia liikkumaan sairaalassa seuranta vaarantamatta.

Tukihenkilökunta

Laite auttaa myös potilastietojen kirjaamisessa. Se helpottaa potilastietojen keruuta, kirjaamista ja analysointia.

Sairaanhoitajien ei tarvitse enää kirjata päivän mittaan eri laitteiden ilmoittamia arvoja, jolloin heillä on enemmän aikaa hoitoon ja lääkinällisiin tehtäviin. Lääkärit voivat nopeasti tarkistaa arvot potilastiedoista, lisätä kommentteja tai muokata tiedostoa säilyttäen vain tärkeimmät tiedot.

Laitteen käsittelytoiminto järjestää tietomassan niin, että lääkintähenkilökunnan on helpompi tehdä potilaan kannalta parhaita päätöksiä. Laite laskee arvojen perusteella hälytyspisteet (early-warning score, EWS) ja varoittaa lääkäreitä, mikäli jokin on pielessä. Kehitteillä on edistysellisempi ennakoiva varoitussjärjestelmä, joka varoittaa vaarallisista riskeistä, kuten sydänkohtauksista.

Kaupallinen yhteistyö

wearIT4health-laite on yhteensopiva Belgian, Alankomaiden ja Saksan alueille ulottuvan Euregio Meuse-Rhinen alueen eri sairaaloiden IT-järjestelmien kanssa.

Alueen sairaalat ja teknologiayritykset kehittivät järjestelmän, jonka tekniset määritelmät hyväksyttiin lääkäreillä ja sairaanhoitajilla, jotta ne vastaavat terveydenhoitotyön todellisuutta. Hanketiimi kuuli myös lääketieteen, elinkeinoelämän ja oikeusalan asiantuntijoita.

Laboratoriotesteillä varmistettiin, että laite on turvallinen ja että se vastaa lääketieteen standardeja. Tämän lisäksi 60 potilasta Meuse-Rhinen alueen eri sairaaloissa testasi laitetta.

Kun wearIT4health-hankkeen kumppanit arvioivat prototyypin olevan valmis, teknologia siirretään yritykseen, joka hoitaa laitteen lopullisen kehittämisen kaupalliseksi tuotteeksi. Raja-alueen pk-yritykset ja teknologian siirrosta vastaavat virastot auttavat laitteen saattamisessa markkinoille ja potilaiden hoitoon. ■

LUE LISÄÄ

<http://www.wearit4health.com/>



HANKKEET

TASA-ARVO ETENEE IRLANNISSA JA POHJOIS-IRLANNISSA

**KOKONAISINVESTOINTI
1 453 220 EUROA**

**EU-RAHOITUS
1 235 240 EUROA**

Naiset Irlannin rajan molemmin puolin ovat ottaneet yhteisöissään johtavan roolin EU-rahoitteisessa rauhanrakennushankkeessa.

Pohjois-Irlannin ja Irlannin raja-alueen piirikunnat ovat vuosien ajan kärsineet historiallisesta konfliktista. Next Chapter -hankkeessa voimaannutettiin naisia rajan molemmin puolin. Tavoitteena oli torjua sukupuolten epä-tasa-arvoa sekä edistää rauhaa ja sovintoa.

Hankkeessa perustettiin kymmenen paikallisosastoa, jotta alueen naiset saattoivat tavata säännöllisesti. Suurin osa paikallisosastoista toimi Pohjois-Irlannissa, mutta niitä oli myös Irlannin puolen rajakaupungeissa, kuten Letterkennyssä ja Cavanissa.

Kaiken kaikkiaan kuukausittaisiin tapaamisiin osallistui noin 310 naista erilaisista taustoista ja ikäluokista. Verkostoitumistapahtumissa eri paikallisosastot tapasivat toisiaan ja kuuluivat vierailevia puhujia.

Jokainen paikallisosasto laati yhteisöhankkeen, jonka tavoitteena oli parantaa tasa-arvoa sekä edistää rauhaa ja sovintoa. Irlannissa sijaitsevan Louthin paikallisosaston jäsenet tutkivat paikallisten naisten asemaa ja laativat raportin näiden kohtaamista esteistä. Newtownabbeyn yhteisöhankkeessa toteutettiin katumaalaus, joka kuvasi kaupunginosan menneisyyttä, nykyhetkeä ja tulevaisuutta.

Paikallisosastot olivat naisten itsensä vetämiä, ja jäsenet valitsivat paikallisosaston puheenjohtajan, sihteerin ja rahastonhoitajan. Tiimit rekrytoivat ja mentoroivat uusia jäseniä työn jatkuvuuden takaamiseksi.

Voimaannuttava osallistuminen

Jokainen paikallisosasto sai koulutusta, joka auttoi jäseniä osallistumaan julkiseen ja poliittiseen päätöksentekoon. Kursseilla kehitettiin esiintymis- ja johtajuustaitoja sekä käsiteltiin urakehitystä, konfliktien hallintaa ja kulttuurista monimuotoisuutta. Osallistujat oppivat myös, miten lait syntyvät rajan pohjois- ja eteläpuolella.

Paikallisosastojen jäsenet saivat myös henkilökohtaista valmennusta. Yli 670 valmennustapaamiseen osallistui 167 naista.

Hanke auttoi naisia myös siirtymään politiikkaan ja tapaamaan poliitikkoja Irlannissa ja Pohjois-Irlannissa. Yli 80 naista osallistui opastetulle kierrokselle Dáil Éireanniin (Irlannin parlamenttiin) ja Pohjois-Irlannin parlamenttiin (Stormontiin).

Yhdeksän osallistujaa on siirtynyt politiikkaan ja 14 on nimetty julkisiin elimiin esimerkiksi kouluissa tai kansalaisjärjestöissä. Heidän työnsä ansiosta sosiaalinen yhteenkuuluvuus ja osallisuus ovat parantuneet. ■

LUE LISÄÄ

<https://www.thenextchapter.eu/>

OHJELMA

5.–22. LOKAKUUTA

Bryssel (BE)

18. Euroopan alueiden ja kuntien teemaviikko

12.–13. LOKAKUUTA

Bryssel (BE)

Syrjäisimpien alueiden foorumi 2020 ”Yhdessä kohti kestävää tulevaisuutta”

OIKEUDELLINEN HUOMAUTUS

Euroopan komissio tai kukaan Euroopan komission puolesta toimiva henkilö ei ole vastuussa seuraavien tietojen käytöstä.

Luxemburg: Euroopan unionin julkaisu- ja tiedustelu, 2020

PDF: ISSN 1725-8162 KN-LR-20-002-FI-N

© Euroopan unioni, 2020

Tekstin käyttö on sallittua, kunhan lähde mainitaan.

Euroopan komission asiakirjojen käyttöehdoista säädetään päätöksessä 2011/833/EU (EUVL L 330, 14.12.2011, s. 39).

Euroopan unionin tekijänoikeuden piiriin kuulumattomien kuvien tai muun materiaalin käyttöön tai jäljentämiseen on pyydyttävä lupa suoraan tekijänoikeuden haltijoilta.

Tämä lehti painetaan bulgarian, englannin, espanjan, italian, kreikan, puolan, ranskan, romanian ja saksan kielillä kierrätyspaperille. Julkaisu on saatavana verkossa 22 kielellä osoitteessa http://ec.europa.eu/regional_policy/fi/information/publications/panorama-magazine/

Tämän numeron sisältö valmistui heinäkuussa 2020.

VALOKUVAT (SIVUT):

Kansi: © Emilia-Romagnan alue

Sivu 3: © Euroopan unioni

Sivu 6: © iStock/sturti

Sivu 7: Vasen © Łódź Voivodeship, oikea © iStock/triloks

Sivu 8: Ylhäällä © iStock/mediamasmedia, alhaalla © iStock/AndreyPopov

Sivu 9: © iStock/Pgallery

Sivu 10: © iStock/PatrikSlezak

Sivu 11: © Science for Environment Foundation

Sivu 13: © Nova Gorica/Sempeter-Vrtojba

Sivu 19: © iStock/kjekol

Sivu 20: © iStock/FabioFilzi

Sivu 21: © iStock/gilaxia

Sivu 22: Ylhäällä © iStock/sanddebeauthel

Sivu 23: © iStock/joannatkaczuk

Sivu 23: © iStock/scyther5

Sivu 24: © Euroopan unioni / Nuno Rodrigues

Sivu 25: © Euroopan unioni

Sivu 26: © iStock/emmedici

Sivu 27: © iStock/gerenme

Sivu 30: © Emilia-Romagnan alue

Sivut 32, 33, 34, 35: © Emilia-Romagnan alue

Sivu 36: 01 © María Vázquez Ruiz de Ocenda 02 © VVT

(Transport Association of Tyrol Ltd.) 03 © Croatia Medfest

04 © Emilio Norali 05 © Carlos López Gálvez

06 © Gorreana Tea Factory 07 © Jan Rusek

Sivu 37: 08 © TecnOlivo-hanke 09 © Erasmus+ Glean

10 © Sobral de Monte Agraçõn kunta

11 © Olga Smirnova 12 © Medtech 4Europe

Sivu 39: © Eurocities

Sivu 40: © Euroopan unioni

Sivu 44: © iStock/RomanBabakin

Sivu 45: © iStock/D-Keine

Sivu 46: © iStock/izusek

STAY CONNECTED



ec.europa.eu/regional_policy
cohesiondata.ec.europa.eu



@EUinmyRegion



EUinmyRegion



[flickr.com/euregional](https://www.flickr.com/euregional)



EUinmyRegion



[euinmyregion](https://www.instagram.com/euinmyregion)



ec.europa.eu/commission/commissioners/2019-2024/ferreira_en
[@ElisaFerreiraEC](https://twitter.com/ElisaFerreiraEC)



Euroopan unionin
julkaisutoimisto

Euroopan komissio
Alue- ja kaupunkipolitiikan pääosasto
Viestintä – Agnès Monfret
Avenue de Beaulieu/Beaulieulaan 1 – B-1160 Bruxelles/Brussel
Sähköposti: regio-panorama@ec.europa.eu